

# Tacoma Tidende

NO. 46

TACOMA TIDENDE, FREDAG DEN 16. NOVEMBER, 1923

33te AARGANG

## LITT HVERDAGSPRAT FRA REISEN.

Olaf Holen

### Paris

Fra München til Paris tok det os ca. 24 timer. Kom til Basel i Sveits efter ca. 10 timers kjøring. Her maatte vi skifte tog og finde frem til en anden station. Men først maatte vi gjenne det tyske, sveisiske og franske toldvæsen og ha vore pass eftersatt av de høie herrer. Vi var ingen spioner eller kjærlinger eller skurker, men brave norsk-amerikanere og prestefolk tillike, — saa vi fik da slippe igjennem temmelig snart.

Fik fat i en vognmand og fortalte ham at han skulde ta os til den station, hvorfra Parisertoget avgik. Han løftet haanden til luen. Det var forstaaelsens utvetydige tegn og saa bar det iver gjennom Basels gater. Husker ikke riktig hvor meget han skulde ha for at kjøre os til denne station, men jeg husker at jeg hadde for litet sveisiske penge. (Jeg hadde jo bare vekslet til mig ganske litet, da vi jo bare skulde reise gjennom). Han vilde ikke ha tyske mark. Nei, bevares, det skal vi ikke fortænke manden i. Heller ikke vilde han ha franske penge. Hvorfor, vet jeg ikke. De staa da ikke saa aller verst. Men saa fik jeg en lys ide: Hvorfor ikke prøve med en norsk krone! En norsk krone i Sveits! Ja, bare prøv. Jeg søkte da at forklare ham at det vilde bli litt mere end det resterende naar han fik den vekslet. (Jeg bedrog ham ikke. Det forholdt sig faktisk slik som jeg skriver). Aa ja saa men, han tok den norske krone. Hatten av for den norske krone. For en gangs skyld maatte da sandelig Tyskland — ja, endog det seierstolte Frankrike i det praktiske liv bøie sig for en ussel enkrone fra Norge.

Saa kom vi da frem til Paris. Paris!! Ja, hvem har ikke hørt tom Paris! Om Paris har vi hørt meget godt. Men ogsaa meget, ja uhyre meget ondt. Parisermøder, Pariserraaskap, Parisertliv — det er kjendt fra de mange skrevne og mundtlige beretninger verden over. For at skildre Paris gaar det næsten ikke an at bruke komparativer. Paris er superlativernes by. Ialfald virket den slik paa skribenten. Paris er i en klasse for sig selv. Paris er Europas hovedstad. Paris har alt av baade ondt og godt. Spøker man ugudelighet og raattenskap kan man vist finde det her, saa meget man vil, og kommer man for at nyte det skjønne og studere kunst og videnskap, saa kan man ogsaa finde det her. Paris har vist yterligheterne paa alle omraader.

Vi har været i mange storbyer i Amerika, New York, Chicago o. s. v. og har været imponert av den vældige trafik og av de mange automobiler. Men automobilkjørselen i Paris satte næsten graa haar i hodet paa os. Sannelig gjør ikke de parisiske automobilister "skam" paa vore amerikanske. De kjører med en hurtighet som er fenomenal. Og de synes at kjøre i hulter til bulter, bare de kan komme frem. Naar man skulde krysse gaten, saa man til høyre og venstre, saa satte man en fot i gaten, man prøver forsiktig et skritt til og naar man synes gaten er nogenlunde klar skyter man hjertet i livet og tar næsten bena fat for at komme helskapt over. Politimændene her staa langt bak de amerikanske hvad dyktighet til at dirigere trafik angaar. Paa et

## Nansens besøk

Dr. Fridtjof Nansens forestaaende besøk i Chicago, i forbindelse med det foredrag han skal holde i Orchestra Hall mandag aften den 19de november, er gjenstand for stor interesse inden den norske koloni, saa vel som Chicago forøvrig. Ved sin ankomst til New York var dr. Nansen gjenstand for stor oppmerksomhed fra de lokale myndigheters side. Tirsdag blev der git en middag til hans ære med The American Scandinavian Foundation, New York, som vært.

## ALBERTA "VAAT".

Efter at ha vært "tør" i 7 aar blev provinsen Alberta, Canada, ved valget forrige uke "vaat" med en majoritet paa næsten 40,000 stemmer.

De fleste byer blev erobret av de "vaate", mens landdistrikterne i mange tilfælder var i stor majoritet paa den "tørre" side. Regjeringen er bemyndiget til at kontrollere øl, vin og salg av brændevin ved lov; alt salg maa foregaa ved regjeringens forhandlere. Øl kan bringes til private hjem og utsalgssteder. Andre sterke drikke kan kun bli kjøpt i et begrenset kvanta med permit.

## SENATOR LAFOLLETTE

er kommet tilbake fra sin tur til Europa. Hans første uttalelse gjaldt Central-Europa og de elendige forhold som der er, idet folket har vært undernært i flere aar. De lever paa smaa rationer og i tusinvis staa de og venter paa utdelingen av knapt tilmaalte rationer. Der forestaar en krise og den kan bli farlig for flere end tyskerne. La Follette mener, at man bør anstrenge sig til det yderste for at bistaa Tyskland gjennom vinteren.

hjørne saa jeg en aften fire politimænd, men jamen arbeidet de sig ikke op en kø, slik at det var vanskelig at faa løst den op. Man burde sende noen politimænd til noen av vore storbyer for at studere trafikproblemet.

Vi saa ikke mange sørgende mennesker i Paris. De syntes alle at være i festhumør, riktig glade parisere. Og kafeerne og restauranterne var meget godt besøkte utover eftermiddagen og aftenen. Til enkelte tider var det næsten umulig at faa sig en plass. Og her — som forresten forøvrigt hvor vi var i mellom- og syd-Europa — var der like saa mange borde paa fortauet utenfor som indenfor. Og det var sannelig meget behagelig at sitte der og se paa folkelivet.

Og her var folkeliv saa det sa seks. Det forekom os at hele Paris maatte være paa bena utover aftenen — unge som gamle. Det var et eneste mylder av folk paa de større gater og bulevarder. Og de syntes ikke at tenke stort paa at komme sig hjem. En aften vi spasserte omkring til ved kl. 12 tiden var det enda like mange folk ute. De fortalte os i restauranterne at de holdt oppe til kl. 2. Da skulde skikkelige folk ha sovet 3—4 timer. Skribenten tror fuldt og fast paa dogmet om søvnens fordoblene velsignelse i timerne før kl. 12. Han er ganske allfor ortodoks paa det punkt. Litt liberal vilde kanskje ikke være av veien. Men det værste er ogsaa at mit kjød er meget svakt naar morgenen frembryter og min usle krop og den varme seng blir saa alt for gode venner og de vil saa nødig skilles. Jeg bekjender det som det er — det er for galt! Forresten er det mig en stor trøst at jeg ikke er den værste paa det punkt. Kjender en prest

## KRONPRINS WILHELM TILBAKE TIL TYSKLAND.

Den tyske regjering har git Tysklands forhenværende kronprins Frederich Wilhelm tilladelse at reise tilbake til Tyskland og til sin familie, som opholder sig paa kronprinsens eiendom ved Oels i Silesia. Kronprinsen forlot sit opholdssted Wehringen i Holland pr auto, i følge med en adjutant og chauffør.

Dette har vakt en viss oppmerksomhet i England og raseri i Frankrike, hvor det ansees for en frekhet at den tyske regjering tillot kronprinsen at reise hjem uten først at erholde Poincares tilladelse. Kronprinsen er nemlig opført paa den franske "black list" som "war criminal," han var kommandant av den del av den tyske arme som bombarderte Verdun.

The Council of Ambassadors har indsendt protest til Tyskland, som har svaret, at der var ingen lov i Tyskland som kunde forby en tysk undersaat at ta ophold der, og at det forresten var en sak som kun angik Tyskland.

Kronprins Frederich Wilhelm har for længere tid siden ansøkt den tyske regjering om at maatte faa tilladelse at reise til Oels, Silesia, for at forene sig med sin familie, som opholder sig paa hans godser der. Han har lovet ikke at befatte sig med politik, men leve som de andre lovlidige tyske borgere.

De politiske bølger i Tyskland gaar som bekjendt høit og det er et stort spørsmaal om ikke monarkistene ved kronprinsens ankomst atter faar vind i seilene tiltrøds for de feilslagne planer i Bayern forleden. Imidlertid har kronprins Wilhelm forsikret at han ingen planer har, men kun vil faa lov at leve paa sine godser og med sin familie.

Om dette holder stik, faar fremtiden vise.

Det ryktes ogsaa at keiser Wilhelm har beholdt pass fra den tyske regjering og vil flytte tilbake til Tyskland. Dette benektes dog fra offisielt hold i Tyskland. At keiseren staa i en livlig forbindelse med de ledende i Tyskland vet man jo med sikkerhet der er ogsaa installert radiotelegraf paa hans eiendom Doorn i Holland.

Englands protest mot kronprinsens return til Tyskland ansees dog kun som en høflighet mot Frankrike, da det er meget tvilsomt at de allierte vil enes om nogen fælles aksjon mot Tyskland av den grund.

Frankrike har dog ladt det forstaa, at de med alle midler vil forhindre keiser Wilhelms tilbakevenden til Tyskland. De forskjellige tyske ministerium, efter krigen, har ikke tilfredsstillet nationen, og Frankrike er bange for at om keiseren vender tilbake vil hele nationen atter samle sig under hans scepter, da keiserdømme eller strengt diktatorat er det eneste som kan redde Tyskland.

Om det er fæl paa dette omraade. Man maa ikke kalde ham op paa telefonen før henimot kl. 11. Men se, saa er han oppe over halve natten ogsaa og gransker i visdommens kilder. Det er nu hans undskyldning.

Pariserne maa være nattens mennesker.

Og damerne her! Hele Paris forekom mig at være en eneste pudderboks og sminkekrukke. Tal om sminke godfolk! Vi har set meget av det "over there" i Amerika, men vi maa ærlig tilstaa at vore amerikanske

(Forts. side 3.)

## DEN AMERIKANSKE FLAADE VIL DELTA I KAPT. AMUNDSENS TRANS POLAR FLUGT.

New York, 8de nov.—Flaadedepartementet meddeler, at det har besluttet at delta i kaptein Roald Amundsens trans polar flugt til vaaren. Ekspeditionen skal starte fra Spitsbergen.

Chefen for flaadens flyvevæsen, admiral Moffett, har idag udnevnt løytnant Ralph Davison til at ledsage Amundsen som representant for den amerikanske flaa. Flugten vil bli foretat med to maskiner med kaptein Amundsen og løytnant Oscar Omdal ombordi den ene og løytnant Davison og en norsk pilot i flyvemaskin nr. 2.

Samarbeidet med den amerikanske marines flyvevæsen er av stor betydning for ekspeditionen. Departementet beviser herved ikke alene dets tiltro til planens heldige gjennomførelse, men det gjøres ogsaa som en paaskjønnelse av kaptein Amundsens tidligere bedrifter paa polarforskningens omraade. Admiral Moffett har lovet at stille det store nye zeppelin luftskib, "Shenandoah" til ekspeditionens raadighed. "Shenandoah" vil bli holdt klar til en sikkerheds ekspedition i tilfælde et uheld skulde indtraffe.

Der var over 30 frivillige ansøgere blandt flaadens flyveoffiserer om at faa lov til at ledsage Amundsen. Davison valgte som den dygtigste navigatør.

Som bekjendt har kaptein Amundsens venner paabegyndt en innsamling for at hjelpe ham med ekspeditionens finansielle vanskeligheter. Bidrag kan sendes til John A. Gade, White, Weld & Co. bankforretning, 14 Wall Street, New York City. H. Sundby-Hansen.

\* \* \*

New York, Nov. 2, 1923.

Kaptein Rolad Amundsen forsøkte at komme ind i polardrivisen med Maud. Efter tre aars frugtlose anstrengelser befandt han sig i Seattle uten pengemidler og ifærd med at sælge Maud og kjøpe en liten fiskeskonnert hvormed han kunde fortsætte. Det faldt ham aldrig ind at oppgi sin plan. Han fik saa økonomisk støtte fra Norge; Maud-ekspedition kunde fortsætte og kaptein Amundsen blev istand til at virkeliggjøre sine gamle planer om at bruke flyvemaskiner i polaregnene.

Alle kjender Amundsens forsøk paa at flyve over Polen. Han blev hindret paa grund av en inferior flyvemaskine og nu er han kommet tilbake fra polaregnene og arbeider for fuld fart med at organisere en ny aeroplan ekspedition som skal ha tre maskiner og flyve fra Spitsbergen til Alaska over Nordpolen neste sommer. Uheld synes at oppmuntre istedenfor at gjøre ham motløs. Amundsen har anvennt hele sin formue paa sit oppdagelsesarbeide. De finansielle forhold i Norge for øieblikket gjør at han ikke vil henvende sig der for at faa reist pengemidler. For at realisere planen om sin nye flyveekspedition kommer han til at undertegne en kontrakt med aviser som sætter ham istand til at finansiere ekspeditionen, men som ikke lar der bli overhodet noget tilbake for ham naar ekspeditionen er avsluttet. Det er for at forhindre ham i at indgaa denne kontrakt og gi fra sig den eneste mulighet han har for at faa igjen nogen av de penge han har brukt at denne komite er dannet og denne henvendelse blir gjort.

## BAUMANNNS MINDE HEFTE.

For at hædre den henfarne J. B. Baumanns minde, hans liv og virke utgir Nordlandslaget et særlig Baumann-nummer av Nord-Norge.

Blandt bidragsyderne kan nævnes professor O. E. Rølvaa; den svenske digter Johan Baner; Olaf Redal; Bjarne Blehr; Anna Dahl; John Heitmann; H. H. Borgen; J. J. Fuhr; A. M. Sundheim; Waldemar Ager og andre.

Heftet blir vakkert utstyrt med bilder av Baumann, hans hjem, hans familie og med illustrationer av enkelte av hans digte.

## DET STORE RUSSISKE TRÆLASTSALG.

Der blev for kort tid siden meddelt fra London, om nogen store trælastsalg fra Rusland. iflg. "Manchester G." dreier det sig om 22,000 standards, som 3 britiske firmaer har kjøpt fra distriktet om kring Petrograd. Partiet skal være levert inden utgangen av denne maaned og der er dertil leiet 15 skibe. Værdien av den solgte trælast angis til mellem 300,000 og 400,000 pd. sterling.

Vi ønsker vore læsere (medlemmers) hjelp til at danne et fond som kan sætte Amundsen istand til at foreta sin flyvning. Han har gjort sine erfaringer og har tre flyvemaskiner med, da et lykkelig utfald derved gjøres overveiende sandsynlig og hele foretagendet blir lagt paa en saa solid og tryg grundvold som mulig. Amundsen er imot at der dannes fonds gjennom subskriptioner, men vi ønsker at hjelpe ham og vet at tusener av andre normænd i De Forente Stater gjør det samme.

Roald Amundsen har i mange aar været en inspiration for alle normænd og hans mot og handlekraft vil staa som et lysende eksempel og en inspiration for kommende slektled. Vi tror at man vil dele vor følelse av at det er et stort privilegium at ha vært istand til at hjelpe ham i hans arbeid.

Da ekspeditionens maskiner skal føre post over Nordpolen er det bli ordnet saa at enhver som bidrar til dette fond vil motta som erindring et brevkort, undertegnet av kaptein Amundsen og som vil ha vært ført via nordpolruten.

John A. Gade.  
Henry Goddard Leach.  
Horace U. Gade.  
A. N. Rygg.  
Oluf E. Kiaer.  
Dr. Peter Reque.  
H. Sundby-Hansen.

Bidrag mottages av John A. Gades firma White, Weld & Co., bankforretning, 14 Wall Street, New York City.

\* \* \*

Ifølge telegram ankom Roald Amundsen uventende til Kristiania søndag. Han vil i Norge gjøre forberedelser til den paa-tenkte flukt over Nordpolen fra Spitsbergen neste sommer.

Amundsen synes at ha moro av at reise "incognito." Sist han var i Norge benyttet han stort falskt skjæg og briller, og reiste under navnet "Johnson." Denne gang reiste han under navnet Engelbret Graving.

Han fortalte avismænd i Kristiania, at han hadde akseptert assistance av en amerikansk marineoffiser, men haapet at bli istand til at reise en stor del av de nødvendige penger i Norge bl. a. ved salg av spesielle "Amundsen merker." En del penge vil han erholde i Amerika. Han vil ikke ansøke den norske stat om penge denne gang.

## MARIE SUNDELIUS,



den berømte svensk-amerikanske primadonna, soprano fra Metropolitan Opera Co., som vil gi koncert her den 19de ds. paa Tacoma Theater, har hat en fenomenal succesfuld karriere. Hun er født i Vermland, hvorfra mange berømte svenske mænd og kvinder nedstammer. Likesom sin berømte landsmandinde Kristina Nilson, gjorde Marie Sundelius sig bemerket allerede i 7 aars alderen med sin udmerkede stemme. Men hun hadde ikke, som Kristina Nilson, mange penger at bruke til sin videreutdanning. Hun maatte stole paa sig selv. Hun kastet sig ind i arbeidet med al sit mod og kjærlighe til musik, og er idag anerkjendt som en av de største paa sangens omraade.

Koncerten her i Tacoma er under auspiciet av Tacoma Ladies' Musical Club, mandag aften den 19de november.

Om det vil vise sig umulig at faa det nødvendige beløp vil ekspeditionen bli oppgit, da han selv ikke hadde mere kapital at sætte ind paa foretagendet, uttalte Amundsen.

## Höst-Koncert

Given by

## Norwegian Singing Society

Sunday Afternoon, Nov 18, 3 p. m.

AT NORMANNA AUDITORIUM

Geo. S. Johnson, Director

MAGNUS PETERSEN, Tenor

ALBANY RITCHIE, Violin  
ARVILLE BELSTAD, Piano  
Assisting Artists

### PROGRAM

O, Columbia. We Hail Thee.....

.....Frederick Wick

Hav.....Oscar Boeg

Norwegian Male Chorus

Sigrid Riis, Accompanist

Romance.....Christian Sinding

Gavotte.....Paul Miersch

Mazourka.....Zarzycky

Mr. Albany Ritchie

En Svane.....Grieg

Linden.....Grandahl

Vidste Du.....Korling

Mr. Magnus Petersen

Impromptu.....Enna

Erotic.....Grieg

Juba Dance.....Dett

Mr. Arville Belstad

Ola Glomstulen.....Arr. Wick

Glad Trall.....James Bland

Kineser-Marsch.....Korling

Norwegian Male Chorus

Slavonic Dance No. 3.....Zarzycky

.....Dvorak-Kreisler

Introduction and Tarantelle.....

.....Sarasate

Mr. Ritchie

Anchored.....Watson

An Evening Song.....Gilberte

Take Joy Home.....Bassett

Mr. Petersen

Carry Me Back to Old Virginny.....

.....James Bland

Under Ronn och Syren.....H. Palm

Naar Fjordene Blaaner.....Paulson

Norwegian Male Chorus

Den Store Hvite Flok.....Grieg

Magnus Petersen and Chorus

Billet 50c



Forhenv. telegrafbestyrer Nil- sen, Bodø, er avgaat ved døden. **Sarpsborg:** Forleden utbrød der brand i vaaningshuset paa Kjendshaugen i Tune. En 70 aars gammel mand brændte inde. Man forsøkte at redde ham, men han hadde last døren fr aindsiden **Tønsberg, 23. oktober.** Til Tønsberg hvalfangeri meldes fra Syd Georgia, at der er utvundet 500 fat olje.

Røros formandskap har henstilt til regjeringen at bevilge 1/2 million kr. til fortsatte nødsarbeider ved Rørosbanen.

Betalingen for veiarbeidet i Ringsaker er av herredstyret sat til kr. 0.70 pr. time for mand, og 90 øre pr. time for mand og hest.

**Drammen, 28. oktober.** En 28 aar gammel sjømand, Sigurd Fredriksen, blev igaar overkjørt i nærheten av Bragerøen station. Han blev dræpt paa stedet.

**Drammen 19. oktober.** Vestre Flommen skog paa Modum tilhørende Oscar Langerud er solgt til Gullik Hæhre, Martin Østengen og Anders Haraldrud for 150,000 kr.

**Gjøvik, 19. oktober.** En sørgelig ulykke indtraf forleden eftermiddag paa Roa station, idet en konduktørlærling, Aksel Ste- ne, blev overkjørt og dræpt av toget. Han var fra Trondhjem.

**Eidsvold, 15. oktober.** Lokomotivfører Wings to gutter, 15 og 12 aar, kom tilbake fra jagt.

**Tacoma**

**DR. C. QUEVLI**

Kontorerne er i 1314—20 National Realty Bldg. Kontortid fra kl. 1—5 efm.

Tel.: Main 405.

Tacoma kontor: 5401 So. Union. Tel. Main 7249.

**DR. E. L. CARLSEN**

Rust Building 8—12 form. 1—4 og 5—6 efm.

**DR. B. H. FOREMAN**

General Surgery PERKINS BUILDING Special attention given goitre, hernia (rupture) and tonsils

**Dr. H. Petersen Dana**

Læge og Kirurg Suite 330 Provident Bldg. Kontortid fra 12 til 6 eller ved overenskomst Res. Tel. M. 877 Kontortel. M. 3378

**David H. Johnson M. D.**

Obstetrics and Diseases of Children 1211-13 Fidelity Bldg. 1—5 P. M. Courtney Bldg., 11 & K. 7—8 P. M. and by appointment

Res. 1517 So. M St. Office Tel.: Main 2829

**DR. EUGENE O. HALLAN**

Tandlæge 1107 1/2 So. 11th St. Courtney Bldg.

Office Phone Main 4533 Res. Phone Main 9246 R

**ANNA WALLACE, M. D.**

Obstetrics and Diseases of Children Hours 1 to 5 and by appointment 1617 Fidelity Bldg. Tacoma

**G. O. WALTERS CHIROPRACTOR**

3 Year Palmer Graduate 703 Fidelity Bldg. Phone: Res. Mad. 2413 J Office Mn. 3878

**ABSTRACTS TACOMA TITLE CO.** 952 COMMERCE ST. FIDELITY BLDG., TACOMA

Da de skulde gaa op trappen i hjemmet gik den ældste bagerst med geværet. Skuddet gik av og traf den yngste, Børge, i hodet. Han døde straks efter.

**Blikkenslager Alfr. Larsen** i Kr.ania, er død, 66 aar gammel. Han var en av de best kjendte haandverkere i byen; begyndte forretningen i 1880-aarene og var en meget dygtig mand. Som vaktmester ved Majorstus- tuens skole, Kr.ania, er ansat fyrbøter Kristian Sande.

**Sølvbryllup** feiredes den 27. ok- tober av kirkegaardsforstander C. Arnesen og frue, f. Jørgensen, Kristiania.

Forlovelse er indgaaet mellem: frøken Dagny Weidemann og cand. jur. Kristoffer Borø, Kr. ania. — Frøken Astrid Bergene, datter av avdøde grosserer Ber- gene og frue, Kr.ania, og cand. med. Viktor Hellberg, Torshelle, Sverige. Ingrid Bækkelund, Lille- hammer og Vaktmand ved jern- banen Einar Halvorsen — Frø- ken Karen Larsen, Bratli, Øyer, og smaabruger Johan Karlsen, Stensrud.

**Sarpsborg, 19. oktober.** Dom- men i saken mot kjøpmand Hem og tapetserer Kjæmperud fra Moss, som var sat under tiltale for mordbrand og assurancesvig er avlagt. Begge hadde erklært sig skyldig i det tiltalepunkt som gjaldt ildspaaettelse og assu- rancesvig, men de paastod ikke at ha utsat menneskeliv for no- gen fare. Saken gjaldt den be- kjendte brand i Vong & Sønns trykkeri, Moss. Begge tiltalte blev dømt til tugthuset.

**Holmestrand:** Smuglersaken mot Einar Sørensen er saa om- fattende, at det vanlige retsloka- le blev for litet. Man maatte leie byens festivitetslokale til retsforhandlingerne.

Der er fremsat proposition om en bevilgning av 26 mill. kroner til Grong-Namsosbanen.

**Senjens Privatbank** i Harstad har indstillet sine betalinger og har anmodet om at komme under statens administration. Det blir den 21. i rækken. Det er en forholdsvis liten bank med en to- talbalance ved utgangen av for- aar av 6.6 mill. kr. Aktiekapita- len er tilsammen paa 1,225,000 kr., hvorav 625,000 kr. er prefe- rence aktier. Man tror at andra- gendet om administration vil bli imøttekommet.

**Tromsø, 23. oktober.** En ung gut, søn av kjøpmand Thoresen, har vært forsvundet i to dage. Han gik i 2den gymnasielklasse og hele skolen er ute for at lete efter ham. Religiøse skrupler er nevnt i forbindelse med hans forsvinden. Han har efterlatt et brev til forældrene, men angir ingen grund for sin forsvinden.

Ny luftrute: Fra Kristiania meddeles: Kommandør kaptein Jacob von Lippe og byraachef Helsing i Poststyrelsen er op- nævnt som Norges representan- ter ved den internationale luft- fartskonferens i Haag. Der vil bli a. bli behandlet spørsmålet om en passagerutte Kristiania—Kjøbenhavn—Hamburg—Rotter- dam—London.

**Norges Presteforening:** Ber- gen, 19. oktober. Norges pre- sters forening traadte sammen imiddags til landsmøte. Pastor Ole Iversen holdt mindetale over Hansteen, som stiftet fore- ningen og var dens formand i flere aar. I møtet deltog 30 representanter, hvoriblandt biskop Støylen og biskop Hognestad. Sistnevnte blev dirigent. Der behandledes først en række indre

anliggender og derefter holdte bi- skop Støylen foredrag om hvad presterne kan gjøre for fredssa- ken. Livets grunnprinsipper er strid, uttale han, men kristen- dom er freden, sat i system paa broderskapets grundlag. Vold- giftstanken er for eks. en ekte kristelig tanke, og presterne maa være med at bygge bro mellem hjerterne.

I Lom, Gudbrandsdalen, er al- potet tat op av jorden den 20. oktober. Avlingen blev gjennom- gaaende meget daarlig, langt un- der middelsaar. Kvaliteten er ogsaa meget daarlig. Paa nogen steder var poteterne saa daarlige at det ikke lønnet sig at grave grave dem op. (Loen er i hus. Den led ingen særlig skade ved det sterke regn; men kornet er daarlig modent. En del matkorn blir der, men langt fra nok. Der maa hvert aar kjøpes mel til Lom, men iar mere end før.

**Anna, Aas, f. Holaker,** Lille- hammer, er avgaat ved døden.

**Martinus H. Skurdal,** Skurdal, er avgaat ved døden.

**Staten vil drive automobiltrafik** i Valdres? — Et utvalg nedsat av veivæsenet og statsbanerne bestaaende av overingeniør Thor Olsen, kontorchef Foss, inspek- tør Bech og ingeniør Lyngh og overingeniør Crøger fra Opland fylke har i disse dage befaret en del distrikter i Valdres oven- for Fagernes. Befaringen er fo- retat med tanke paa igangsættel- se av prøvedrift med statsdrevne automobiler aaret rundt. Man venter med interesse utvalgets uttalelse.

**En mystisk forsvinden** beskæf- tiger for tiden sindene i Modum, hvor lærer Gustav Arnestad, en ugift mand i 30 aars alleren, er kommet bort uten at efterlate sig noget spor. 100 mand har ledd efter ham i 4 dage.

**Sølvsmuglingen ved Ørje.** er enorm. En enkelt grænsebank ved veie nforbi Ørje vekslar fra 30,000 til 40,000 kr. i maaneden, — og det er bare en liten bygde- bank. Tolderne kan ikke faa fat i fjerdeparten av smuglerne.

**Administrationsstyret i Tromsø** Handels- og Privatbank har av- git beretning hvori aarsakerne til bankmiseren angis at være de ulykkelige forhold for fiskeri og fangstnæringen. De samlede tap er 6 mill. kr.

**Brand i Moelven.** Forleden eftermiddag nedbrændte bruks- eier Julius Olsens 2-etages byg- ning, hvori der var drengestue, stald, fjøs, hønsehus og hørirum. Kun nogen høns brændte inde. Alt andet levendes blev reddet.

**Den store brand og assurance-** sak fra Rødøy, som i disse dage er oppe for lagmandsretten i Bodø, er utvidet, idet der er kommet anmeldelse til politiet paa prokurist N. Christensen, for vekselfalsk paa 200,000 kr.

**General Aavaatsmark** er ut- traadt av styret for Sundnes bar- nehjem paa grund av divergen- ser med presten Egede Nissen

**C. G. MELLINGER CO.**

Begravelsesdirektør Priser som vil passe for alle.—Kvindelig assistent. Skandinavisk 510 Tacoma Ave. Telefon Main 251

Telefon: Main 7745

**C. O. LYNN CO.**

SKANDINAVISK BEGRAVELSESBYRAA 717-19 Tacoma Ave. (Vis a vis Central School) TACOMA

Phone: Madison 1122

**P. OSCAR STORLIE**

SO. TACOMA UNDERTAKING CO.



Conveniently located chapel All styles caskets in stock at a price you can afford Limousine hearses 5036 So. Union Ave. Tacoma

The **State Savings & Loan Ass'n** Sikker Pengeanbringelse Roy E. Davison, pres. Geo. H. Wallis The State Bldg. 1302 Pac. Ave.

Main 3477 Første kl. materiale Phone and Delivery Service

**M. H. GRINDE**

Quick Shoe Repairing Skoens istandgjøres mens De venter 1108 So. 11 St. HJ. 11 og K St.

**J. F. VISELL**

STATIONERY BØKER SKOLESAKER FOTOGRAFIAPPARATER FILMS, ETC. 909 1-2 Pacific Avenue

Severus og dennes svigersøn, der utgjør majoriteten i barnehjem- menes landsraad.

**Tvangsauktionen** over Glom- fjord smelteverk er utsat paa ubestemt tid efter anmodning av tre hovedkreditorer, Andresens Bank, Klavens Bank og Skan- dinaviska Kreditaktiebolaget, i- det forsøk paa rekonstruktion skal fortsættes.

Et "fint bo." Av en indberet- ning advokat Kluge har avgit som bestyrer i Mons Isaksens konkursbo fremgaar, at Isaksens uheftede aktiva er ca. 8000 kr. prioritert gjæld ca. 50,000 kr. Uprioritert gjæld 3,6 million kr. meddeler "Stav. Aftenbl."

**Gjøvik formandskap** har fått en opsigtsvækkende beslutning, idet det kommunistiske flertal har bevilget 1500 kr. i streikebi- drag til sagbruksarbeiderne. De- partementets opmerksomhet er henledet paa saken.

**Sorenskriver Fiane,** Larvik, kunde den 1. oktober feire sit 25 aars jubilæum som embeds- mand. Den 1. oktober 1898 blev han utnævnt til politimester i Vardø. Forflyttedes sa til Ro- galand; saa til Lofoten som so- renskriver, hvor han var i 11 aar, da han blev utnævnt til soren- skriver i Larvik.

**Trondhjem, 1. oktober.** Biskop Bøckmann holdt sin avskedspre- diken i Domkirken. Den var al- deles overfyldt og mange kunde ikke komme ind.

**Lillestrøm herredsstyre** har vedtat en slags reiseunderstøttel- se, idet det har bemyndiget fo- rmandskapet til av hensyn til den paagaaende sagbruksstreik hur- tigst mulig at sætte igang mest mulig arbeider, hvortil midler er bevilget. Desuten vedtokes med 19 mot 6 stemmer at arbeidernes krav var rimelige.

**Intet møte paa 9 maaneder.** — En indsender i "Helgel. Blad" fortæller, at der i Korgen her- sker kaotiske tilstande, forsaa- vidt formandskapet og herreds- styret angaar. Siden den nuvæ- rende ordfører tiltraadte har der hele tiden vært sørgelige forhol- de. Herredsstyret har saaledes ikke holdt møte de siste tre ma- neder og formandskapet har ikke vært sammenkaldt i løpet av de siste 9 maaneder. Sakerne hopes op, og en hel del behandles av ordføreren alene i formandska- pets navn.

**Smedemester Andreas Moe,** Si- gerfjord, fylde forleden 75 aar. Han kan se tilbake paa et langt, strævsomt liv. Han var født i Sørfolden 1848 og reiste i 20-aars alderen til Bodø i smedelære. Ef- ter endt læretid flyttet han til Trondenes, hvor han en tid had- de verksted paa Sandtorv og en tid i Fuskevaag. Men han bod- de i Trondenes og var meget be- nyttest i kommunens tjeneste. Han var i omtrent alle styret i bygden. I herredsstyret var det især veien mellem Harstad og Sørbygden han ivret for. Senere flyttet han til Harstad, og da stedet blev by, var han med i re- guleringsnævnden og fik saale- des anledning til med sit prakti- ske skjøn at bidra til stedets ut- vikling.

Den holder hende rask. 'Næste maaned, naar jeg reiser til Cali- fornia,' skriver fru Elsbeth Zwei- fel fra Tuscarora, Nev., "vil jeg ta Dr. Peters Kuriko med mig, fordi jeg vet, at den holder mig

**Bergens Privatbank**

Bergen — Kristiania — Haugesund

Oprettet 1855

Aktiekapital, fuldt indbetalt .....Kr. 30,000,000  
Reservefonds .....Kr. 30,000,000

Indskud mottas og kontrabok tilstilles indskyteren eller op- bevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i sed- ler og cheque kjøpes og sælges. Alle bankforretninger utføres

To av Norges ældste banker er tilknyttet

**CENTRALBANKEN FOR NORGE, KRISTIANIA**

der i aarevis har været Centralbank for nordmænd hele ver- den over. Banken mottar indskud paa sparebankvilkaar eller paa seks maaneders opsigelse til høieste gangbare rente. Bankboken opbevares gratis i bankens panserhvelv i dens nye prægtige bygning eller fremsendes til indskyderne efter ønske. Kontoutdrag tilstilles indskyderne hvert aar.

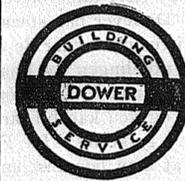
**Centralbanken for Norge**

KRISTIANIA, NORGE

Olaf I. Rove, 210 Wisconsin Street, Milwaukee, Wis.

**Build it with Dower's**

Vi har et stort Lager av Alle slags Bygningsmaterialer



**John Dower Lbr. Co.**

On Tideflat - Main 7000

**Denne Institution**

laaner ut penger til folk som vil bygge sig hjem eller ønsker at kjøpe hjem paa avbe- taling. Laanene er baade praktiske og til stor hjelp for laaneren.

Disse laan, beskyttet ved Assurance og git efter nøie undersøkelse, gir den beste av sikkerhet.

Denne sikkerhet mener, at de penger som sættes ind i denne institution er sikker. Vi har aldrig betalt mindre end 6 procent.

**THE PACIFIC SAVINGS & LOAN ASS'N**

Kapital over \$5,500,000

Hjørnet av Pacific Ave. og 11te Streets

**5-YEAR GUARANTEE**

OR

**RANGES, HEATERS, WATER HEATERS**

No expense but the gas bill. No fuses, wires, ele- ments or burners to buy. Think of it—5 years

**Tacoma Gas & Fuel Company**

rask. Jeg er 80 aar gammel, men besørger mit huslige arbeide og min helbred er i en glimrende forfatning, takket være dette paa lidelige lægemiddel." Dr. Peters Kuriko er kjendt som et konsti- tutionelt middel paa grund av den gavnlige virkning, det utø-

ver paa legemets organer, og er derfor særlig egnet for folk i en fremskreden alder. Den kan ikke erholdes paa apoteker; specielle agenter forhandler den. Skriv til Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd, Chi- cago, Ill.

# Norge.

Norges indførsel. Der foreligger en ny dansk handelsstatistik. Av denne fremgaar det, at i 1922 indførte Norge varer fra Danmark for 69 mill. kr. Derav var 26 mill. for landbruksvarer og 19 mill. kr. for skibe. Resten fordelte sig paa forskjellige varer. Hertil kommer endvidere 17 mill. kr. i transit.

Til sammenligning kan anføres at Sverige i samme tid kun indførte for 50 mill. kr., hvortil kommer 44 mill. i transit.

Denne statistik viser, at Norge er en overordentlig stor kunde i Danmark. Det forhold, som har vært tilstede gjennom længere tid, at Norge indfører omtrent dobbelt saa meget fra Danmark, end hvad der utføres, synes fremdeles at vedvare. Hertil kommer at Norge er den største kjøper av Islands hovedprodukt faarekjøt. Norges eksport til Danmark er bare lidt over 30 mill.

Er statskirken i Harstad i fare? Den nye katolske kirke i Harstad er fuld til hver gudstjeneste. Baade unge og gamle er interesserte. Etter hvad en indsender i en avis der sier, er det snart slut med statskirkelemmer der i byen. Ved siden av katolikerne, driver ogsaa mange dissenterne en sterk agitation.

## Forskjelligt.

**Pastor Martin Skonhovd**, Williston, N. Dak., døde den 3die september, 1923. Han var født i Vardal, Toten, Norge, 25de november, 1877. Utvandret til Amerika 1904. Frekventerte Lutheran Normal School, Sioux Falls, S. D., og Luther Seminar, St. Paul, Minn. Han var prest i Lawrence, Wash., 1911-14. Derefter prest i N. Dak. Han blev begravet paa St. Lukas menighets kirkegaard, ca. 20 mil vest fra Williston.

**Mrs. past. N. J. Holm** avgik ved døden paa et hospital i Billings, Mont., den 14de oktober. Hun var vel kjendt herute fra den tid hendes mand var prest i Everett, Wash.

**25-aars jubilæum.** Fir-Conway, Mt. Vernon, Immanuel og Gosen menigheter, Wash., holdt søndag den 21de oktober fest for pastor O. E. Heimdahl i anledning hans 25-aars jubilæum som prest. Ef-

### ERICKSON & BERTLE

Sko efter bestilling  
Reparationer. — Alt arbejde garantert  
944½ Commerce St.

### H. E. KNATVOLD HARDWARE

1123—Tacoma Ave.—1123  
Will sell you all kinds of Hardware, Cutlery, Electric Appliances and Lamps, Kitchenware, Airtight Stoves and Pipe, Chicken Fencing, Paints, Oil, etc.  
At very low prices

### OLOF BULL

LÆRER I VIOLIN  
for begyndere saavel som for viderekommande. Kurser kan begyndes til enhver tid.  
301 Bernice Building Tacoma

### To Fordele

har man ved at kjøpe fisk fra  
**Northern Fish Co.**  
15th and Dock St.  
De faar fisken

### Fersk og billig.

**Mahncke & Co.**  
Pioneer Jewelers  
919 Broadway

terat kvinderne hadde servert middag til den store forsamling i Fir kirkes festivitetslokale samlades man oppe i kirken. Her blev det holdt flere taler. Hr. Antone Egberg talte paa menighetenes vegne og endte med at si at utenfor stod der en splinter ny 1924 model Ford Sedan og ventet paa ny eier. Den skulde være en gave fra menighetene og andre venner til presten og hans familie. (Presten fandt senere ut at denne "Ford" var forsynet med en hel del ekstra tilbehør; endog en kostbar vinterfrak for kjøreren.) Taler blev saa holdt av formand L. C. Foss og prestene L. Rasmussen, O. J. Edwards og I. B. Snartemo, past. og mrs. Edwards sang en duet. Pastor G. O. Lane var ogsaa tilstede men maatte reise før programmets begyndelse. Tilslut takket jubilaren for den skjønne fest, for den store gave samt for al utvist overbærenhet og kjærlighet. Festlighetene sluttet med andagt ved formand Foss.

**Ved Pacific Lutheran College** begynner dette skoleaars anden termin mandag den 12te november. En hel flok nye elever ventes da til skolen. La os henlede oppmerksomheten paa at med den termin begynner et ekstra kurs i engelsk for nykommere. Der blir mindst to klasser — en for nybegyndere i engelsk og en for viderekomne. Norsk ungdom bør gjøre bruk av denne anledning til at lære engelsk. Billig ophold. Kost og losji ved skolen. Indmeldelser bør ske med en gang til prof. O. J. Ordal, Parkland, Wash.

**Under jubilæums høitidelighetene** i Den Første Norsk Luth. kirke, Seattle, past. L. M. Nesvig, blev 60 nye medlemmer lagt til menigheten. I anledning jubilaet har menigheten utgit et vakker festskrift.

**A. Forfang**, som i en aarrække har redigert "Hyrden," organ for Trondhjems indremissionskreds, Norge, og samtidig været kredsens sekretær, er avgaat ved døden, 75 ar gammel. Hr. B. Nordset, bestyrer for Bakketun ungdomskole, overtar nu stillingen som kaldsekretær og redaktør for "Hyrden."

**Japan og bibelen.** Det amerikanske bibelselskap beretter at før det fryktelige jordskjælv trykte og sendte Yokohama aarlig ut flere eksemplarer av bibelen end nogen anden by i verden. Disse bøker blev sendt ikke alene til alle dele av Japan, men ogsaa til Kina, Filippinerne, Si-am og andre lande i orienten. Det vældige boktrykkeri hvorfra millioner bibler blev ekspedert blev aldeles ødelagt. Hele arbeidsstyrken, ca. 1,000 personer, blev drept.

**Lutheran Brotherhood of America** gjenvalgte ved aarsmøtet i Mdaison, Wis., past. J. A. O. Stub til formand for foreningen. Dette aarsmøte var først og fremst et lægmandsmøte og var præget av entusiasme for den lutherske kirke og dens arbeide. Blandt talerne kan nævnes Mila Kittelson, Madisons borgermester, dommer Magney, Duluth, Attorney General Herman L. Ekern, guvernør Blaine av Wisconsin, U. S. Senator Shipstead av Minnesota o. a. Næste konvention holdes i Minneapolis, i oktober 1925.

**Et missionshjem** agter vore menigheter i Chicago at la opføre i den nære fremtid. Byggetomten som ligger paa hjørnet av Wabansia og Kedzie avenues blev indvidd med store festligheter søndag den 21de oktober. Blandt talerne var ogsaa guvernør Nestos fra Nord Dakota.

**Luther Colleges** stiftelsesfest, den 14de oktober, feiredes iaar dagen forut, da indvielsesdagen faldt paa søndag. Past. Z. J. Ordal, River Falls, Wis., holdt festtalen.

Norsk borgermester i Calais. Den norske konsul i Calais, Apenes, som i en menneskealder har bod der, er valgt til byens borgermester.

Main 7856  
Pianoundervisning  
**ALPHILD GUDMUNDSEN**  
818 So. Yakima Ave.

**Lien-Selvig' Pharmacy**  
Vi bruker de reneste og beste apotekervarer  
Fri levering pr. motorcykle  
Main 7314  
Corner Tacoma Ave. and Eleventh  
1305 So. K St. Tacoma

**Tacoma Table Supply**  
M. D. Wennes, Mgr. Main 305  
Eneagent for  
**True-Blue Biscuit Co.**  
FUNERAL FLOWERS  
**HINZ, FLORIST**  
Distinctive Flowers  
So. K and 7th St. Main 2655  
Open Sundays

Before  
  
QUALITY SHOE REPAIRING  
**C. K. MOE**  
508½ So. 11th St.  
Tacoma, Wash.  
After  


**Den nye jernbaneplan**  
Efter dette opføres følgende baneanlæg: Nordlands- og Sørlandsbanen, Lillehammer—Gjøvikbanen, Trysilbanen efter Elverumslinjen, Raumabanens 2 forlængelser til Kristiansund og Aalesund og endelig Orklabanen. Med hensyn til de 50 millioner som er opført til Vestlandsbaner foreslaas at summen fordeles paa en linje Haugesund—Hardanger og en forbindelseslinje paa nord-siden av Sognefjorden til Nordfjord. Etter dette vil den halve milliard være naadd paa 20 millioner nær.

Store besparelser paa gutters klær. De er sydd med doble knær og bakdel og varer dobbelt saa længe som andre, og koster mindre. Hovedkvarter paa 6te etage i Fidelity Bldg., Tacoma.

**Vort salg av strømper** og undertøi bestyres nu av mrs. P. C. Paulson. Hun vil personlig se til at De faar hvad De ønsker.

**PAULSON'S**  
Butiken for økonomiske folk  
Main 232 1136-38 B'way

**LITT HVERDAGSPRÅT FRA REISEN**

OLAF HOLEN.

Forts. fra side 1.  
damer er rene uskyldigheter paa sminkekunstens område sammenlignet med pariserinderne. De kan kline paa tilgagns, saa noen blir røde som hummer. Det skal vist være fint det forstær

**YOUR NAME IS GOOD**

SPECIELT SALG AV

## Heaters

Denne uke. Betal \$1.00 kontant og senere \$1.00 pr. uke

40 pds madrasser, almindelig pris \$3250, med ekte staalfjedre og Stemmas Seng for

**\$19.95**

SPECIAL  
DENNY ROOM SET bestaende av 4 stoler, vakker bord og buffet, almindelig pris \$75.00, nu for—

**\$49.50**

**OVERLAND FURNITURE COMPANY**

1126-28 Commerce Street

sig. Om det virkelig er det, se derom kan der jo være delte mening. Og parfymen! Der kom formelig en gufs imot en, naar man gik forbi det smukke kjøp. Det blev gufs efter gufs i det uendelige. Det kan nu bli for meget av den slags duft ogsaa.

Paa toget hadde en ung amerikaner git os navn og adresse paa et hotel som skulde være godt og billig. Det sidste lægger vi særlig megen vekt paa kan jeg oplyse de ærede læsere om. Kommen til Paris finder vi frem til dette hotel og spør om de har værelse. "Jo da," de hadde et værelse. Men før vi bestilte rummet vilde vi dog vite prisen. Det er jo greit at ha alt paa det rene, saa man ikke skal ærgre sig baade gul og grøn efterpaa, fordi man var dum. Det kostet 84 francs for rum og frokost for to. Det blir saa omtrent 5 dollars. "Nei, dere skal ha mange tak," svarte vi, "vi er nu amerikanere, men neimen om vi vil bli flaadd paa den maate." Saa gav vi os ut paa vandring efter hotel. Og det tok ikke saa længe før vi hadde faat os et rum i et litt mindre, men koselig og rent hotel ikke langt fra byens bekjendte bulevard Champs-Elysees. For dette skulde vi betale 15 francs for rum og 3 fr. per person for frokost. Det blir ca. \$1.17 for mig og hustru for rum og frokost. Ikke saa værst, hva? Gaar man i studentekvarteret paa den anden side av elven kan man faa rum enda billigere blev det os senere fortalt.

Der var flere spiseforretninger hvor der taltes engelsk. Det var i det hele tat meget let at greie sig med engelsk i Paris. Paa en mængde butikvinduer stod der "English spoken" og man kunde høre engelsk talt nok saa ofte. Her var mange engelske og amerikanske turister og her utgir jo en hel del amerikanske og engelske storblode sine særskilte Pariserutgaver. Det er 15 ar siden skribenten hadde noet med fransk sprog at bestille. Den gang kunde han ørlite gran fransk. Men nu Aldeles forduftet som dugg for solen. Han kunde to sætninger og det var disse: "Kan De tale engelsk?" og "Jeg kan ikke tale fransk." Med disse to sætninger greiet vi os temmelig godt. Vi fik sandelig megen god bruk for dem. Kom vi riktig i en knipe var den sidste sætning saa god at ty til. Enkelte faa politimænd bar ogsaa et baand rundt armen, hvorpaa stod at læse: "Speaks English."

Vi nævnte ovenfor spiseforretninger. Der var en som især var utmerket ved navnet Chinese Umbrella. Utenfor hang et fransk og et amerikansk flag. Navnet paa restauranten hadde ikke stort med amerikansk at gjøre, men faktum var nu at der taltes næsten utelukkende amerikansk og engelsk, mest amerikansk. Og her var god mat, men heller litt dyr. Her fik vi os ekte amerikanske pandekaker med sryrup og jamen fik vi os ikke riktig nydelig "ham and—" og "bacon and—" Det var "forsørge mig" rigtig festlig!

Som regel barberer skribenten sig selv, men i Paris maatte han ha haarklip, og saa tænkte han at han skulde være rigtig raaflovt og la en anden rake skjægget av ogsaa. Men det angret vi os sandelig paa. Aa jøia mig for barbering! Han klinte paa saapen og uten noen som helst anden forberedelse la han iveri med kniven. Følgen var at da jeg kom ut, saa jeg ut som jeg hadde været i et slakteri istedetfor en barbersalong. Han hadde revet mig tilbods paa akkurat seks steder, saa jeg maatte tørke blod saa det stod efter. Det er den eneste gang skribenten har latt andre faa den store ære at rake sig her i Europa og jamen tror jeg ikke det blir den sidste.

Paris er en millionby med ca. 3 mil. indbyggere. Elven Seinen løper gjennom byen og paa den ene løper en mængde baater, flere ogsaa for passagerer. Klima-

Det er ikke fortidlig at bestille Deres

## Juleliteratur

Jul i Hesterheimen  
Julegranen og flere

kan bestilles paa

**Tacoma Tidendes Kontor**

Cleaning og Pressing.

Pent og godt Arbeide.

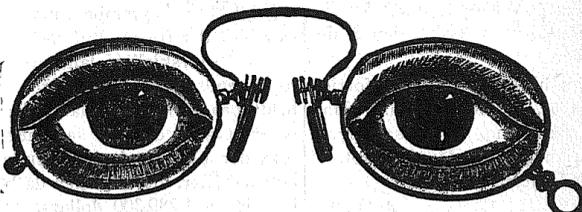
## Washington Dye Work

H. LAVIK, Prop.

Sixth Ave. & K St.

Main 603

Vi taler norsk.



NØIAGTIG UNDERSØKELSE

## Kachlein Bros.

TACOMAS LEDENDE OPTIKER

906 Broadway—Tacoma Theater Building  
30 ar paa samme sted.

ENDELIG

ET PARLOR PIPELØST VARMEAPPARAT

som er

MERE END ET ORNAMENT I HUSET

Det er

The "Sunbeam Cabinet Heater," som er specielt arbeidet for hjem, hvor der ikke er kjelder. Den er vakrere end en fognograf. Tar mindre plads end en ovn, og holder huset med jevn varme.

**THE SUNBEAM CABINET HEATER**

kan flyttes fra huset like let som en almindelig ovn, hviiket er til stor fordel for familier, som leier hus.

**THE SUNBEAM**

er i "Ebony og grøn vitrious" emalje.

Skriv til os eller kom indom for nærmere oplysninger.

## Hyder Furnace Company

TACOMA, WASH.



Hvorfor er De syg?

Urenheder i Systemet er Uarsagen til de fleste af de almindelige Sygdomme. Disse Urenheder kan kun fjernes, naar Afførings Organerne befinder sig i den rette Tilstand.

Dr. Peters

## Kurifo

er bekiendt for sin Indvirkning paa disse Organer, den hjælper dem til at afføndre forgiftede og udnyttede Stoffe.

Den første Flaske vil beviise dens Fortrin. Det er et gammelt, simpelt Urtemiddel, som indeholder intet, andtagen hvad der vil gjøre Systemet godt.

Spørg ikke Apotekerer derom, da det kun bliver leveret af specielle Agenter. For nærmere Underretning tilfkriv

**Dr. Peter Fahrney & Sons Co.**

2501 Washington Blvd. Severes toldfrist i Kanada Chicago, Ill.

tet er bra. Her blir ikke riktig varmt og heller ikke rigtig kaldt.

Byen er vakker — ja det syntes ialfald vi. Især rundt Tuileriehaven og den over hele verden bekjendte Champs-Elysees. Staar man paa Place de la Concorde, som er en meget vakker aapen plass med fontæner og vakre skulpturarbeider, faar man et glimrende skue av Paris' hovedbulevard. Helt oppe paa en forhøining ved bulevardens anden ende findes triumfbuen. Bak os har vi Tuileriehaven. Til venstre over Seiner Hotel des Invalides med den store dom. I samme retning ligger ogsaa Deputeretkommerets bygning. Længere nede mot venstre kan vi se de tstore, bekjendte Eiffeltårn. Skulde vi sammenligne Berlins Unter den Linden med Champs-Elysees, saa maa vi ærlig tilstaa at sidstnevnte gjorde et meget, meget mer imponerende indtryk paa os.

Vær sikker saa De føler godt den kommende

## THANKSGIVING SEASON

De er sikker naar De tar JO-TO

Det vil fri Dem hurtig fra hodepine, forstoppelse eller maveonde.

## JO-TO UTSALG

410 Fidelity Glg., Tacoma

Vi saa meget av interesse i Paris. Ialfald var det meget interessant for os. Men mere derom i næste artikkel.

# Tacoma Tidende

og "Vestkysten".  
Published every Friday Morning.  
310-11-12 State Building Tacoma, Wash.  
JOHN SOLEY, Editor.



Entered at the Post Office at Tacoma as second class matter

Vi indtar idag paa side 1 det 20de brev fra pastor Olaf Holen. Vi modtok ogsaa forleden et privatbrev, som vi nedenfor vil gjengi en del av:

"Kjære Soley:—

Idag skulde vi reist fra Southampton, England, med 'Majestic', men saa blev min hustru og søn syk og maatte iseng. Reisen maatte da opsættes til 9. november, da vi, om alt gaar vel, skal reise fra Kristiania med en dansk baat.

Om alt gaar efter denne siste bestemmelse vil vi altsaa være i Tacoma de første dage av december. Vil møte med konfirmationsklassen lørdag den 8. december.

Kan hilse fra "T. T.'s forrige redaktør, O. M. Overn. Han praktiserer nu som sakfører i Kristiania og trives udmerket.

Med hjertelig hilsen,  
Holen."

## "The Way to Beautiful Homes"

### BASS-HUETER PAINT COMPANY

VI ER NU I VORT NYE HJEM

Det vil være os en glæde at vise Dem og foreslaa de nyeste kulører, som gjør saa meget til at gjøre hjemmet lyst og hyggeligt.

### BASS-HUETER PAINT COMPANY

938 Broadway

# Höst- og Vinter-Sko

for Damer  
Herrer og  
Barn --

Beste Kvalitet

## McDONALD SHOE CO.

To Butikker  
943 Broadway  
1140 Broadway

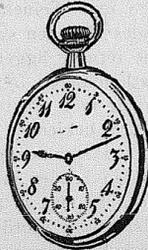
Beste og paalideligste

## Uhr-Reparationer

Utsalg av Uhre og Klokker

K. Andersen

1125 Tacoma Avenue



**FRITJOF NANSEN**  
ankom til New York for ca. 2 uker siden. Han er her i landet paa indbydelse fra den store amerikanske Church Peace Union, som holder sin aarlige konferen- ce i disse dage i Philadelphia.

American Scandinavian Foundation forestod arrangementet for dr. Nansen. Foredraget vil omhandle gjenreisningsarbeidet i Europa og Nationernes Forbund. Hans foredrag vil bli "broad kastet" til de største amerikanske byer.

### PENGE SENDT TIL EUROPA

I løbet av september maaned iaar blev der fra De Forente Stater til 10 forskjellige lande i Europa sendt i postanvisninger et beløp paa 3,548,300 dollars. Dette er næsten dobbelt saa meget som der blev sendt i september maaned ifjor, idet summen da beløp sig til 1,789,300 dollars, ifølge en beretning fra postdepartementet.

Det største beløp, 574,800 dollars, blev sendt til Canada; dernæst Storbritanien, 482,100 dollars; og som nr. 3 kom Mexico, hvortil sendtes 314,100 dollars.

Av de skandinaviske lande blev det største beløp, 77,100 dollars, sendt til Sverige, dernæst kommer Norge 13,400 dollars, og til Danmark 10,500 dollars. Til Japan sendtes 173,600 dollars, til Italien 113,400, til Holland 16,400 og til Frankrike 13,900 dollars.

### EFTERSØKES.

Oplysninger ønskes om Johan Kristian Berg, ca. 68 aar gammel. Han skal ha vært i restaurationsforretning i Tacoma, Wn.

Oplysninger ønsker om Mrs. Toni Hansen, hvis siste kjendte adresse var 1124 West 9. street, Erie, Penn. Hun eftersøkes av fru Grethe Krebs, Berlin, Tyskland. Mulige opplysninger om hende bedes sendt til Norwegian Bureau, Foreign Language Inf. Service, 119 West 41. st., New York, hvor der ligger brev til hende.

**J. M. ARNTSON**  
NORSK ADVOKAT  
219-23 Bankers Trust Building  
Tel. Main 5402

Telephone Main 3616  
**ANTHONY M. ARNTSON**  
Norsk Sakfører  
212-11 Bankers Trust Building

Phone Main 83  
**A. D. TOLLEFSON**  
LAWYER  
304-5 Bankers Trust Building

1554 Jefferson Face Massage  
a Specialty  
**Carlton Barber Shop**  
Einar Nelson, Prop.  
Tacoma, aWsh.

**Olympic Steam Laundry**  
(Incorporated)  
Lavest mulige priser  
Main 182  
1301 So. D St. 314 So. 13th St.  
Telefon: Kontoret Main 3378  
Privatbolig Main 877

Phone Main 2593  
**B. Paulson**  
JEWELER  
EXPERT WATCH WORK  
1016 South 11th St., Near 11th & K

Main 3005  
**H. O. HAUGEN**  
MERCHANT TAILOR  
708 Pacific Ave. Tacoma  
Gamle lokaler, 7de og Pacific

Telephone Main 406  
**L. BENJAMIN, INC.**  
MEN'S CLOTHIERS AND FURNISHERS  
Shoes and Stetson Hats  
918 Pacific Ave. Tacoma

H Pedersen Chris. Dahl  
**PEDERSEN-DAHL**  
Dekorationsmalere  
FARVE, OLJER, FERNISSER OG TAPETER  
Main 5142 622 St. Helens Ave

**ELIZABETH NIELSEN**  
TEACHER OF PIANO  
802 So. J St. Tel. Main 6096  
Phone Main 3602  
**O. H. SLUTH**  
NORSK SKRÆDDER  
907 Commerce St. TACOMA

**NORSKE BØKER**  
Vi har netop modtat en- beholdning av norske bøker, romaner, noveller, fortællinger osv., historiske og religiøse bøker, saa om De ønsker god læsning, saa kom indom Tacoma Tidendes kontor, 310-11 State Bldg. Pri- serne for disse er sat saa lavt som mulig.

Redaktør Tacoma Tidende:  
Ser en "bogmelding" av bro- der Villevik hvor prof. Røl- vaags skriverier er anbefalet for- di han minder om den saakaldte "fædrearven." Denne "arven" er man jo saa bange for at den blir forkastet. Det som er mærk- værdigt ved dette "arveskryt" er dette: En hel del folk lever her i De Forente Stater, som et slags snyltedyder der er fornøiet ved at leve av landets fedme og paa samme tid er "syndikalister" li- geoverfor amerikansk fremskridt og kultur. Baade Rølvaag og andre kom hid til Amerika fordi "fædrearven" var saa ussel, at

**Model Brød**  
er ligt hjemmebakket brød  
**Prøv det**  
og glem ikke, at  
**Model**  
Kjæx og Kaker  
er lik de mor pleide  
at bake

**Forsøk vore Norske Vörter- kaker.**  
**Model Bakery**  
38th & Yakima Main 285

suppen blev saa tynd, at en ikke kunde leve av den. Og her i dette landet kom de sig frem i et vist samfund og fik anledning til et slags "embedsleverbød" paa samfundets godtroenhet.

Og midt i denne fedme paa "embeds vegne" tror man sig da berettiget til at sidde paa en slags domstol eller "kritisk sena- torium" for at fortælle samfun- det yderr hvilke bøker, som er værd at læse og modsat. Hvad som bringer broder Villevik til at faa Hanna Astrup Larsens kritik over Knut Hamsuns dik- ning, forstaar jeg ikke. Men et er vist og det er: Knut Ham- suns dikning kan ikke henhøre under begrepet "fædrearv" slik som til exempel prof. Rølvaags dikning i broder Villeviks be- tragtning.

Og tænk, saa har vi en unitar- prest som virkelig paatar sig den store opgave at dikte "salmer og sange." Men kjære folk, saadan dikning maa absolut ikke kjø- pes. Avdøde Kristofer Janson var unitarist og tænk hvis en fal- der saa dybt ned i universet. Og trods alt var dog den samme Kristofer Janson hædret og storligen høiagtet av Norges og Danmarks største mænd indenfor baade stat og kirke. Og trods at avdøde Kristofer Janson kunde være feilagtig i sin tro paa for- soningslæren ifølge apostelen Pa- ulus' theologi, saa er han jo ikke den eneste vildfarende i saa maate. Selv ikke Jesus lærer noget om en forsoning med blod der renser, eller forsoner menne- skets synd. Og nu da unitarpre- sten Kristofer Janson er død ifra verden, saa burde vel baa- de broder Villevik og andre slet ikke kaste sig som dommer over en avdød.

Har ikke seet past. Normands "salmer og sange," men det luf- ter saa ilde, naar en bror prøver at sætte sig over en anden bror, og særlig lufte det ilde, naar slikt vandblandet "fædrearv" skal staa saa meget fremfor alle andre saker. Til exempel: Naar det nævnes i prof. Rølvaags an- befaling at nykommerne for al- ting ikke maa miste denne kjære "fædrearven," thi i saa hense- ende kan de umulig blive gode amerikanske borgere. Kan man virkelig høre noget mere "tø" og "tull"? Staar amerikanerne paa et lavere stadium end nor- skerne? Staar disse, som kom- mer ifra Norge med "fædrear- ven" i tasken, paa et høiere trin end De Forente Staters bor- gere? Sandheten er nok denne, at amerikanismen i det hele og store, staa saa langt over det, som kaldes "norskdom," at baa- de Norge og nykommerne maa gaa en hel skolegang forat ham- le op med amerikansk kultur og aandsliv.

Husk paa at det land, som gi- ver os mad og drikke, hus og hjem; det land alene maa faa lov at staa, som det kjæreste vi har. Noget andet ved siden der- av taales ikke. Carl Winther.

**SIVERT NIELSEN.**  
Digt, skrevet av komponist Ole Olsen i anledning av 100- aarsdagen.

**P a a p r e s i d e n t l a d s e n.**  
Det gløgge glimt i øiet  
Og smilet lunt fornøiet,  
Et kremt, — lidt reserveret,  
Naar der blev diskuteret,  
Et kast bak blanke briller,  
Naar nogen vrang sig stiller  
Mildt utsyn over salen,  
Ved frasefommens dalen,  
Hver sak bragt i bero,  
Dog helst, — før klokken to—  
Hvis ingen ordet krævet,  
Saa møtet stille hævet;  
Et blunk saa kjapt og kjendt  
Fra dagens president,  
Et buk, en godslig hilsen, —  
—Der har vi Sivert Nielsen.

**FRIE LANDBRUKSBØKER**  
Landbruksdepartementet udgir stadig nye bøker og smaaskrif- ter angaaende forskjellige ting av interesse for landets jordbru- kere. Departementet har opsat

nedenaende liste over skrifter som er av særlig interesse og vei- ledning for november maaned, og som kan erholdes gratis saa længe oplaget varer ved at tilskrive U. S. Department of Agriculture, Washington, D. C. Bestil efter nummer og angi om det er Far- mers' Bulletin eller Department Circular.

Farmers' Bulletin 754, the Bedbug; 847, Potato Storage and Storage Houses; 970, Sweet Po- tato Storage; 1091, Lining and Loading Cars of Potatoes for Protection from Cold; 1096, Frost and Prevention of Damage from it; 1105, Care of Mature Fowls; 1160, Diseases of Apples in Storage; 1185, Pork on the Farm: Killing, Curing, and Can- ning; 1194, Operating a Home Heating Plant; 1210, Measuring and Marketing Farm Timber.

Department Circular 238, U. S. Grades for Potatoes, recom- mended by The United States Department of Agriculture.

### ET 50-AARS MINDE.

21. oktober var det 50 aar si- den Welhaven døde. Hans min- de er like levende, og kanske oppfatter vi ham og vurderer vi ham mere likefrem end vore fæ- dre gjorde. Det er derfor en pudsighet, en historisk tilfældig- het, at vort monument av ham skildrer en drømmer. Han var nok drømmer, ja vel, men slik som en klar og kraftfull mand er drømmer — en rommatisk luk- sus, et kraftoverskud som gir melankoli. Skulpturbilledet av Welhaven skulde vist den skar- pe, myndige, stiltsikre personlig- het, som var bourgeoisiets avgud i to deccennier.

Slik burde han staa midt mel- lem os. Selv om han ikke var en saa overvættets stor aand, som hans tid var tilbøielig til at tro, var han ihvertfald en høit utvik- let og helt behersket personlig- het. Han er, ogsaa som menne- ske, en klassiker mellom braa- kende barbarer. Vi har ikke hat for mange av den type, og hans

Tel. Main 7384  
**CRYSTAL BAKERY**  
O. B. LIEN, eier  
Alle slags kaker, brød, norsk og dansk kaffebrød  
12 OG K STREET

## Gutte-Sko

fabrikert av  
The Holland Shoe Company  
Michigan  
Det er beste kvalitet guttesko  
Goodyear Welts som selges for \$6.00 pr. par  
Størrelse fra 2 1-2 til 6 \$2.45  
Bare knapsko—ikke snørsko

### AVSLUTNINGSSALG DICKSON BOOT SHOP

"Johnson" betyr Gode Sko

## Johnson's Family Shoe Store

1301 Pacific Ave.

følsomme, satiriske, spotske og blide aand burde endnu være le- vende for hele vort folk. Da hadde livet været vanskeligere for en del av tidens affektanter og svindlere.

Kvindeforeningen i Vor Frel- sers kirke So. 17de og J holder deres aarlige fest og utsalg av haandarbeide og tusinder av an- dre nyttige ting paa fredag og lørdag i denne uke, den 16de og 17de. Paa lørdag serveres middag fra kl. 5 p. m. Middag koster 50 cents. Barn 25c.

## ROCHESTER DOCTOR AGHIEVES REMARKABLE SUCCESS WITH NEW PRESCRIPTION FOR PILES

Rochester, N. Y.—For years it has been known that many so-called remedies for the relief or cure of Hemorrhoids or Piles were simply palliatives and gave only temporary relief while surgical operations often adopted as a last resort never re- moved the cause but simply the for- mation.

or distress arising from Hemorrhoids or Piles now that this wonderful prescription known as MOAVA SUP- POSITORIES can be obtained for a moderate price at any first-class drug store on the money back if dissatis- fied plan.

**California**

Where the Sun Shines Most of the Time  
Through Standard Sleepers Daily on UNION PACIFIC and SOUTHERN PACIFIC San Francisco and Los Angeles The Oregonian

Leaves Tacoma	4:55 p. m.
Arrives San Francisco	2nd morning
	9:10 a. m.
The Shasta and California Express Leaves Tacoma	12:40 a. m.
Arrives San Francisco	2nd morning
	11:30 a. m.
Arrives Los Angeles	3rd morning
	7:55 a. m.

Low winter rates on sale daily. Also round trip to Eastern points - Good service and connections.  
**CITY TICKET OFFICE**  
106 South 10th Street Main 2717

**Tacoma**

Fire Insurance—Ildebrands Assurance  
BRATRUD-MILONE CO.

Sønner og Døtre av Norges maskerade lørdag aften hadde samlet meget godt hus av baade maskerte og umaskerte personer. Geo. Johnsons orkester begyndte at spille præcis kl. 8:30, og den udmerkede musik bidrog snart til at frembringe den gode stemning som altid har vært saa fremtrædende ved tilstelninger av lignende slags.

Mr. Fridtjof Brynjulfsen fra Vancouver, B. C., har vært paa visit her i byen; han var saaledes ogsaa tilstede ved maskeraden lørdag aften.

"Hellig Olav" ankom til Kristiansand den 2. ds.

Normanna Ladies' Aid, Circle No. 5, møter onsdag 21. november hos Mrs. Owra, 5628 No. 46th st.

Lutherske Mission, 116 13th st. Gudstjeneste kl. 3:30 søndag eftm. Bibelklasse onsdag aften kl. 7:30. Social lørdag aften den 24de. Alle er velkomne.

Den Første Norsk Lutherske kirke, syd 12te og I sts. Pastor Olaf Holen, prest. O. J. Ordal, midlertidig prest. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:30. Gudstjeneste kl. 11 og kl. 7:30. Pastor

Ordal forreter. Koret onsdag kl. 8. Opbyggelse torsdag kl. 8. Konfirmanter lørdag kl. 10.

En ny forsyning av fin-fin TØRFISK er netop ankommet. Beste slags for lutfisk STROM & MILLER Normanna Hall Bldg. 15th & K

Viet av pastor J. A. E. Naess i prestegaarden den 13de. Edythe Nielsen og Stephen Wendahl, begge fra Seattle.

Elim Evangeliske Frikirke, So. 14de og L streets. Bot Nyborg, pastor. Møte søndag form. kl. 11 og aften kl. 8. Søndagsskole kl. 10. Hver onsdag aften kl. 8 bøn og bibelstudium. Alle møter holdes paa norsk. Velkommen.

Bethlehem Norsk Luth. kirke, Harrison og East G sts., L. J. Floren, past. Søndagsskole med bibelklasse kl. 9:30 form. Norsk gudstjeneste ledet av diakonerne kl. 10:45. Y. P. League møte kl. 5:30. Engelsk aftengudstjeneste kl. 7:45. Bibeltime og bønnemøte onsdag aften. Kvindeforeningen møter hos Mrs. M. Johnson, 3741 McKinley ave., torsdag em. kl. 2. Korøvelse torsdag aften. Kirkekonsert med utsøkt program fredag aften den 23de kl. 8. Konfirmantklassen lørdag form. kl. 10.

Zion Luth. menighet, 54de st. So. og Thompson ave. H. J. Villevik, pastor. Gudstjeneste søndag form. norsk kl. 11 og 7:30 aften engelsk. Kvindeforeningen møter onsdag hos Mrs. Strandberg, 4824 So. I st. Torsdag aften bibeltime kl. 8. Sted bekjendtgjøres i kirken. Lørdag,

**SAMUELSON & BERG**

Det beste utvalg av arbeidssko av de bekjendte 'Bone-Dry' sko for mænd, som ønsker vandtætte sko. Prisen er—

\$5.00, \$6.00, \$7.00

TO BUTIKER

1134 PACIFIC AVE.  
1110 SO. K STREET

**MRS. N. N. HAGENESS**

Piano og Harmony

1931 So. Sheridan Avenue  
Main 8512

Cigarer og Tobakker av alle slags, samt piper

**ALBERT JOHNSONS CIGAR STAND**

Alle slags Cigaretter  
905 PACIFIC AVENUE

konfirmantmøte kl. 10 i Zion kirke, kl. 1 i kirken paa K og 15th st. So.

MÆNDS BUKSER \$5.00  
Det største lager av ekstra bukser i Nordvesten er hos os og sælges ut til den billige pris av \$5.00. Vi har bukser som passer til Deres trøje og vest. 2den etage Lundquist-Lilly, 11th og Pacific.

The Men's Club i Vor Frelser's kirke, paa 17de og J sts., vil den 21. november faa høre et interessant foredrag av pastor Breivik fra Teller, Alaska.

Lees atelier er aapen søndag fra 11 fm. til 4 eftm. Bestem tid for bestilling av billeder til jul. Main 2289.

Den Norsk-Danske Methodistkirke paa 16de og J sts. syd har søndagsskole med bibelklasse for ældre kl. 10 form. Gudstjeneste med præken kl. 11 form. Aftengudstjeneste kl. 7:30. Bønnemøte onsdags aften. N. L. Hansen, pastor.

Den Lutherske Frikirke, 15de og K sts. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:30. Prædiken kl. 11 ved pastor J. H. Villevik. Ungdomsmøte kl. 5 med program og bevertning. Mrs. Hunter Kennard vil tale om mission i Japan. Kvindeforeningen møter torsdag eftermiddag i kirkens skolsal, Mrs. Hogan er vertinde. Bønnemøte torsdag aften. Konfirmanterne møter førstkommande lørdag eftermiddag kl. 1:30. Ruth pikeforening har sin aarlige basar lørdag aften den 24de nov. Alle er velkommen til alle vore møter.

Jule-travelheten er begyndt hos fotograf Lee. Bestem tid og ha fotografi tat som kan benyttes til julegave. Main 2289.

Norsk-Dansk Baptistkirke, 10. og K sts. O. N. Norman, pastor. Søndagsskole med bibeltime kl. 10. Gudstjeneste kl. 11 samt sang og vidnemøte 7:30 aften.

**Union Shoe Repairing Co.**

Hjørnet av 13de og K Sts.  
M. C. Sivertsen, Prop.

Benytter bare bedste slags materiale

**CUNARD ANCHOR**

**TIL NORGE**

med verdens hurtigste, moderne dampskibe som aagaar hver tirsdag til Southampton, med retur i London for at besøge byen og derfra over Nordsjøen til skandinaviske havne. Ingen visé eller toldinspektion.

Rene, udmerkede hoteller og god kost i England uden udgift. Cunard Money Ordere, betalbar hurtig, sikre og paalidelige.

Aquitania 56,647 tons  
Mauretania 30,704 tons

Berengaria 52,022 tons

Ogsaa via Hamburg, Liverpool eller Glasgow med nye, flotte, moderne oljebrændere. Videre oplysninger hos nærmeste lokal agent.



CUNARD-ANCHOR LINE,  
621 Second Ave. Seattle

**2 Pair of 2 Pants**

"Standard Made" klær

Naar De kjøper "worsted," saa kjøper De noget som vil vare. Andet gods er vakert at se til — men det er alt. Vi specialiserer i "worsted" og "the two pair o' pants."

**\$20 til \$45**

med to par buxer

De burde komme indom og se vore REGNFRAKKER og OVERFRAKKER

Vi har bygget op vor forretning ved at føre bare beste slags varer. Kom indom og prøv disse; det skal ikke koste Dem noget.

**Regnfrakker \$5 til \$20**

**Overfrakker \$15 til \$40**

**DRUMMERS CLOTHES SHOP**

1346 Pac. Ave.

Hver torsdag aften bøn- og taksigelsesmøte kl. 8. Kvindeforeningen har sit møte fredag aften kl. 8 hos søskende Thrane, 4334 Tacoma ave. Kom og ta dine venner med. Velkommen.

Første Norsk Luth. kirke i So. Tacoma, Warner og 62nd st. Pastor D. B. Ross, prest. Bopæl 6211 So. Puget Sound ave. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Sanggudstjeneste søndag aften. Sunbeam Girls' chorus og Mrs. Nygaard vil synge. Mandag aften menighetsmøte. Mandforeningen møter onsdag aften i mr. og Mrs. A. Hansens hjem, 6002 So. Warner st. Konfirmanterne lørdag eftm. kl. 2.

Immanuel Norsk Luth. kirke, Stevens og No. 14th st. Pastor D. B. Ross, prest. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Norsk gudstjeneste kl. 11 form. Kvindeforeningen møter onsdag eftm. kl. 2 i Mrs. T. E. Johnsons hjem, 2422 No. Verde. Konfirmanterne lørdag form. kl. 9.

Julegaver er ankommet. Vort lager blir iaar meget større end nogengang før. Balkongen er blit indrettet til et rigtig leketøjland med gaver av alle mulige slags. Kom ind og se dem.

**PAULSON'S**

Butiken for økonomiske folk Main 232 1136-38 B'way Jule-travelheten er begyndt hos fotograf Lee. Bestem tid og ha fotografi tat som kan benyttes til julegave. Main 2289.

Vor kjendte landsmand Albert Johnson har nylig overtat cigarbutikken paa 905 Pacific ave.

Pengekursen: Kr. 6.75 for \$1, eller \$14.80 for 100 kr. (norsk); kr. 5.78 for \$1 eller \$17.30 for 100 kr. (dansk); kr. 3.77 for \$1.00, eller \$26.50 for 100 kr. (svensk); \$3 for 100 finske mark. \$1.50 for en million polske marks. \$5.75 for 100 francs, hos Hewson, 119 So. 10th st.

**Betal Burnett, naar De betales.**

Deres favorit butik av juveler tilbyr nu meget rimelige avbetalingsvilkkaar, saa De kan kjøpe klokker, uhre, diamanter, ringe, sølv-tøj nu, OG HA HELE NÆSTE AAR AT BETALE I. Der forlanges ingen renter, intet tillæg i prisen. BURNETT BETROR DIG. Vælg dig ut hvad du ønsker og betal som de passer sig for Dem. Nu er lagret stort, og den rette tid at vælge disse ting. GJØR DERES INDKJØP FOR THANKSGIVING NU!

BESTE SORT AMERIKANSK SLEPET GLASS FOR THANKSGIVING BORDET

ALT TIL HALV PRIS

STORT LAGER AV ALLE SLAGS UHRE, ELGIN, WALTHAM, HAMILTON, HOWARD PAA LETTE AVBETALINGSBETINGELSER.

**MEGET VAKKERT THE OG KAFFE SET**

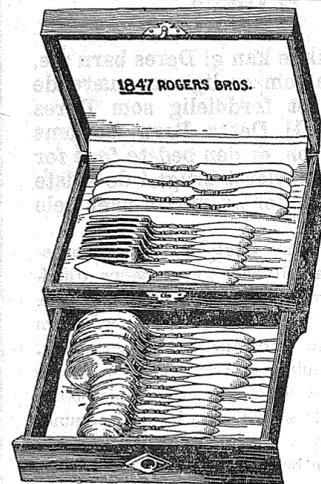
**\$12.95**



Dette the- og kaffeset er av quadrupl sølvplet (life time silver) akkurat som billedet viser. Klip ut dette billede og nedenstående kupon og ta med Dem. Kuponen vil spare Dem \$1.00. Settet bestaar av bræt, thekande, fløtemugge og sukkerkopp. Kaffesettet bestaar av kaffekande, fløtemugge, sukkerkopp og skjeholder. Et stort godt kjøp av plet-sølv-tøj.

**EN HEL KISTE MED SØLVTØI**

**\$31.85**



Rogers Bros. 1847 sølv-tøj har altid vært kjendt for sin udmerkede kvalitet og vakre mønstre. 26 vakre sølvsaker i en flot kiste; det sælges for den billige pris av \$31.85 PAA RIMELIGE AVBETALINGSVILKKAAR. Dette set bestaar av 6 hulskaftede knive, 6 gaffler, 6 theskeer, 6 spiseskeer, smørkniv og sukkerkaal.

KJØP DENNE KISTE NU OG HA DEN FÆRDIG FOR THANKSGIVING.

**26 STYKKER SØLVTØI FOR**

**\$9.95**

**KISTE GIVES FRIT**

Dette sølv-tøj er fra George Rogers Company og er garantert for 40 aar. Om dele av det ikke er tilfredsstillende vil de bli ombyttet med andre. Kisten er en gave fra Burnett Bros. I kisten er 6 bordknive, 6 gaffler, 6 theskeer, 6 spiseskeer, smørkniv og sukkerskaal.

Klip denne kupon ut og bring den til Burnett lørdag

**CHRISTMAS COUPON**

This Coupon is given in order to induce and reward Early Christmas Shopping, and will be accepted as first payment on any article in the Burnett Jewelry Store (valued a tnot less than \$10.00 if used before the date specified herein.)

GOOD FOR ONE DOLLAR

Name.....

Address.....

Expires Saturday, December 1st, 1923

BURNETT BROS., Jewelers  
932 Broadway, Tacoma

"PAY BURNETT AS YOU ARE PAID"



Uavhentede aktiebrev i Normanna Hall Ass'n kan avhentes i Strøm & Millers forretning, Normanna Hall, 15de og So. K.

Sproules Caffe's kjøper endnu til pre-war priser — 25c og 30c pr. pund. Vi har den beste 25c kaffe i Amerika. Cow Butter Store, Pacific Ave., og Jefferson. Pacific Kystens Norsk Lutherske Fælles Indre Missionsforening avholder møte om Gud vil i Cove, Vashon Island, begyndende aftenen den 29de og sluttende den 2den december. Samtaleevne Luk. 4: 16-30. Alle velkommen. G. Lovaas, A. Stang. Aktier i Den Norske Amerika linje koster paa Kristiania børs kr. 195.

Vi vil atter gjøre opmerksom paa Normændenes koncert i Normanna Hall søndag eftermiddag kl. 3. Kom tidlig og fyld lokalet.

**Service First**

**- Main 676 -**

Vi har det største lager

av

**FIRE PLACE Materials**

i Pierce County

Vi er altid glad at vise vort lager til folk som tænker paa at bygge.

**Savage-Scofield Co**

1533 Dock St.  
**TACOMA**

**SEND PENGER HJEM TIL JUL**

Denne forretning gir paalidelig service ved forsendelsen av penger, draft osv. til Norge. Pengeanvisning eller amerikanske dollars til hvilket som helst av de skandinaviske lande. Vi gir dagens kurs. Vi har ogsaa skandinaviske penger tilsalgs, om De helst ønsker at sende penger kontant. Kom indom for nærmere oplysninger.

**F. C. HEWSON**

Broker and Steamship Agent 119 South 10th Street

**THE STONE-FISHER CO.**

ET ANDET AAR ER GAAT OG VI BEGYNDER VORT

**34TE AARSSALG MANDAG OG TIRSDAG, 19. OG**

**20. NOVEMBER**

DETTE ER VORT STØRSTE SALG EFTER DISSE MANGE AARS SERVICE I PIERCE COUNTY

—Vi har i flere maaneder gjort forberedelser til denne begivenhet for paa en rigtig maate at celebrere vort 34te forretningsaar, og samlet en hel del av specielt indkjøpte saker, som sælges til en pris som er langt under dagens pris.

—Mange av disse er passende for jul og til julegaver, og til betydelig nedsatte priser.

—Se søndag Ledger for detaljer, samt mandag aftenaviser.

**TAP IKKE DENNE ANLEDNING**

—Om De ikke kan komme personlig, saa la **NANCY LOU**

gjøre indkjøpene. Hun er der færdig til at modta Deres ordre, som blir øieblikkelig ekspedert.

—Adresse: NANCY LOU, c/o The STONE-FISHER CO., Tacoma, Wash.



## HVAD HAR DE PAA DERES BARN'S FLASKE?

Der som De ikke kan gi Deres barn die, vælg en føde som er lige saa nærende og lige saa let fordøielig som Deres egen melk. Gi Deres Barn Bordens Eagle melk, som er den bedste føde for børn. Den har været brugt i de sidste 65 aar av millioner av mødre over hele verden.

Det nationale ry av Eagle melk som barneføde, hviler paa millioner av saadanne tilfælder, hvor mødre ikke kunde gi sine børn die. En moder som fandt den at være netop som den skulde være, anbefalet den til en anden. Dersom den fandtes at være tilfredsstillende i et tilfælde, blev den brukt til de andre børn. Dersom hun selv som barn var blit opammet paa Eagle melk, vilde hun sandsynligvis opamme sine egne børn paa den.

Saaledes har i de femogsexti aar, som Eagle melk har været paa markedet, flere generationer av børn været opammet paa den, millioner av mødre er blit bekjendt med dens fortræffelighed, tusener av læger har foreskrevet eller anbefalet den. Idag er den mere brugt, end al anden barneføde tilsammen.

Eagle Melk er en ualmindelig let fordøielig føde. Det er melk — blot egte melk fra landet — men den er blandet med egte rørsukker paa den maate som Borden opfandt. Bordens Eagle melk kan opbevares paa ubegrænset tid i uaabnede kander. De vil saaledes kunne ha en forsyning i huset, saa ed ikke behøver at utsætte Dem for, at der blir mangel paa fersk forsyning for barnet. Og dersom De er nødt til at ta barnet med paa reiser, kan De letvint ta Eagle melk med, eller faa kjøbt den, hvor som helst De træffer til at være.

Vi har ladet forskrifter trykke i Deres eget sprog om, hvorledes Eagle melk bør tilberedes for børn av alle aldre. Dersom De ønsker en av disse forskrifter, udfyld nedenstaaende kupon og send den til os idag.

### THE BORDEN COMPANY

Borden Building New York

Merk den bok som ønskes:

Instruxer for Madgivning Menues for Barn "Baby Book"  
 Navn .....  
 Adresse ..... 1 Nor-Dan.



## BARN'S VELFÆRDS- AVDELING

Omsorgen og opfostringen av de smaa er av den største vigtighet for hjemmet og nationen, derfor synes vi at temaet bør behandles frit og nogenlunde regelmæssig.

For omsorgen for mødre og deres spædbarns helbred

I denne spalte vil vi fra uke til uke opta artikler av interesse for vordende mødre og mødre til smaa barn.

### ARTIKEL 38. S.

Om hvorledes barnets mat bør tilberedes for flaske-føde....

I tidligere artikler har der klart og tydelig vært lagt eftertryk på nødvendigheten av renslighet i tilberedelsen av barnets føde. Renheten og æktheten av selve maten kan bli helt ødelagt, dersom urene kar og urent kjøkkentøi benyttes til dens tilberedelse.

Næst efter rensligheten er den rigtige måling og rette blanding. Naar sukret kondensert melk benyttes til barneføde, bør den maales ved at helde den fra kanden i skeen men ikke rinder over i skeen saaledes at den selv fylder skeen, men ikke rinder over. Dette er den beste maate, hvorpaa man kan faa et nøiagtig mål. De kan let frostaa, at det vilde være helt utilfredsstillende for at kune faa et nøiagtig gmaal, at dyppe skeen i melken, da saa me get vilde klæbe sig til bunden av skeen. Da forskrifterne specificerer saa og saa mange theskeer av melk til saa og saa mange unser av vand bør melken maales som ovenfor foreskrevet. Efter at ha maalt det rette kvantum, er det vigtigt at rense glasset med noget av de kokende vand, som skal brukes til av fortynde melken med, for saaledes at faa al melken med. Den aapnede kande bør altid staa paa et rent og kjøligt sted og bør tildækkes med en omvendt kop eller glass.

Det vand, som brukes til at fortynde melken med, bør først være kokt eller avkjølet. Dette blir betegnet som "kokt" vand i disse artikler. Maal vandet i en ren gradert "Nursing Bottle." Maal derpaa melken ved at helde fra kanden i skeen, saaledes som ovenfor foreskrevet. Held melken i vandet og rør den godt, saa al melken blandes med vandet. Held derpaa blandingen paa en sterilisert "Nursing Bottle" og sæt taaten paa øieblikkelig.

Det er ikke nødvendig at bruke en trakt; men dersom en brukes, saa husk paa at den maa være sterilisert. Bland bare nok til et maaltid ad gangen.

Græter Deres barn? Er det nervøst og urolig? Hvis dette er tilfældet, er det sandsynlig at det ikke fordøier sin føde. Dersom De ikke kan gi Deres barn die, og dersom det ikke trives paa Deres brystmelk, gi det Bordens Eagle Melk — den føde, hvormed hundreder av tusener av barn er blit opammet. Let at tilberede, — bare tilføj kokt vand saaledes som foreskrevet. I 65 aar har mødre holdt paa at gi Eagle Melk til sine barn som en av naturens gode, helsebringende gaver. Den er anbefalt av læger for barn som er svake og sykelige, da den er let at fordøie og skaffer fuldkommen næring i alle henseender.

Likesaavel som for spædbarnet er den den beste føde for det undernærte barn. Bemerkelsesverdige eksperimenter foretagne blandt skolebarn viste, at barn som fik Eagle Melk, tiltok i vekt gjennemsnitlig 7 pund mere, end de barn, som bare fik almindelig flaskemelk. Læg nøie merke til Deres barn. Vei det ofte. Husk paa, at det undernærte barn er alltid undervektig. Det unge barn burde fa to spiseskeer fulde av Eagle Melk daglig, blandet med tre fjerdedels kop koldt vand. Gi den midt paa formiddagen eller midt paa eftermiddagen.

Ældre barn foretrekker den stundom blandet med ingefærøl, fruktsaft, et pisket ægg og krydderier.

Læs disse artikler omhyggelig hver uke og opbevar dem til fremtidig bruk.

## AT HOLDE TAKT MED NATUREN

Av dr. Frank Crane

Deri ligger vort store problem! At holde takt med naturen. Vi er svake skapninger i en verden av mægtige kræfter. Av os selv kan vi intet gjøre. Men hvad vi kan gjøre er at faa disse kræfter til at arbeide for os. Ingen kan sætte 1,000 tons tyngde i bevegelse, men ved riktig at behandle dampens utvidelseskraft, benytter jeg denne til at utføre arbeidet. Ved hjelp av en bølge benzin kan jeg komme frem med 100 kilometers fart i timen. Ved att sætte seil dirigerer jeg 1,000 tons skib til at gaa, hvor jeg ønsker. Det vil si ved at indrette mig efter vinden, kan jeg gjøre, hvad er umulig ved min styrke alene.

Ogsaa blandt menneskene er der disse enorme strømme og vinde, lidenskabers dampkræfter, flod og ebbe og gravitation. Og for at opnaa min gode hensigt blandt menneskene, maa jeg sætte mine seil, lægge om roret og indrette mig efter disse umaatelige kræfter. De store handlingens mænd, som Napoleon, Bismarck, Cecil Rhodes var ikke individuelt sterkere end andre mænd, men de hadde en viss evne, et visst grep til at utnytte vinden. Hugo Stinnes er vor tids type.

I at opnaa lykken er det samme grep nødvendig. At forsøke paa at gjennomføre min vilje i verden, er som at kjæmpe med bare næver mot kosmiske love. Naar jeg ser paa stjernene og paa træerne, trækfuglene og aars-tidene, maa det slaa mig at mit eneste haap om lykke ligger i at indstille mine ønsker til hvad naturen gir og naar den gir det.

Der er noget umoralsk i mange av vore offisielle bønner, som synes at forsøke paa at forandre den høieste vilje, saa den kan komme i overensstemmelse med vore smaa viljer! Ti det virkelige problem i religionen er at bringe os selv i harmoni med den vise og perfekte vilje, som ordner alle ting, og ikke i at forsøke at bøie denne vilje ind under vor egen. Med andre ord: "Din vilje ske!"

Spinoza f. eks.: "Non studeamus ut natura nobis, sed contra ut nos naturae paremus" — "Vort ønske er ikke, at naturen skal adlyde os, men motsatt! at vi skal adlyde naturen."

### MÆNDS BUKSER \$5.00

Det største lager av ekstra bukser i Nordvesten er hos os og sælges ut til den billige pris av \$5.00. Vi har bukser som passer til Deres trøje og vest. 2den etage Lundquist-Lilly, 11th og Pacific.

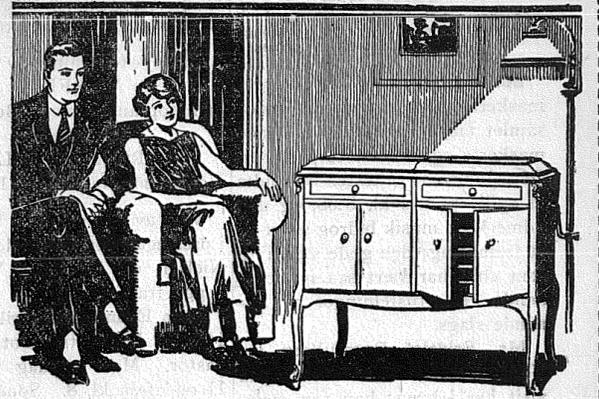
### En lydig og god søn

En gammel læge har fortalt følgende:

En eftermiddag — det var en varm sommerdag — møtte jeg min far, der var paa vei til byen. "Jeg vilde gjerne, at du skulde bringe denne pakke ned til vor kjøbmand for mig, min gut," sa han noget nølende.

Jeg var den gang en gut paa tolv aar, just ikke videre glad i strengt arbeide, og kom netop fra marken, hvor jeg hadde arbeidet fra den tidlige morgenstund. Jeg var smudsig, træt og sulten, og det var en halv mil til byen. Jeg længtes efter aftensmaten og skulde derpaa vaske mig og skifte klær for senere at delta i sangskolens aftentime.

Jeg var nær ved at gjøre indvendinger, for jeg blev ærgerlig over, at far vilde forlange det av mig, naar jeg hadde hat saa meget at bestille; men hvis ikke jeg gikk, saa maatte han selv avsted, saa træt og bekymret han end for øieblikket var. Jeg tror,



LA OS BRINGE DENNE VAKRE

\$150

VICTROLA TIL DERES

HJEM TIL JUL

Specielle julepriser tilbydes for alle Victrolas, Brunswick, Sonora og Cheney fra nu av og til jul.

Kom og vælg Dem det instrument som De tror passer best i Deres hjem. Betal \$5.00 ned paa den og resten i avdrag som passer Dem — indenfor rimelighetens grænser.

Vi har det største elager av norske og svenske fonografplater i byen. Kom indom saa vil vi spille disse for dem.



Rhodes Brothers

B. A. ALMVIG, Mgr. for Victrola Dep

—6te etage.



North Coast Limited

YOUR TRAIN

To St. Paul—Minneapolis, Duluth, Chicago

EASTBOUND

North Coast Limited (No. 2) Lv. Tacoma 9.20 a. m.  
 Miss. Valley Ltd. (No. 42) Lv. Tacoma 3.40 p. m.  
 Atlantic Express (No. 4) Lv. Tacoma 6.50 p. m.  
 Steel cars. Observation with valet, barber, bath, restful chairs, reading, writing, smoking facilities. Famously good meals. Attentive, thoughtful service.

TICKET OFFICE 112 SO. TENTH ST.

R. T. Bretz, A.G.F.&P.A. J. O. McMullen, C.P.&T.A.

det var en god engel, som holdt mig fra at være uvillig.

"Ja, det vil jeg gjøre, far," svarte jeg.

"Tak, Jakob, jeg vilde gjerne ha gaat selv, men jeg befinner mig ikke ganske vel."

Han fulgte mig til veien dreied ind til byen, og da vi skiltes, la han sin haand paa min skulder og sa: "Tak, min gut, du har alltid været en lydig og god søn!"

Jeg skyndte mig til byen, leverte pakken, hvorefter jeg ilte hjem. Da jeg kom i nærheten av hjemmet, saa jeg vort hus omringet av folk. En av disse

gikk mig i møte med taarer i øinene, idet han sa: "Din far faldt om og døde straks efter, han kom hjem i aften. De sidste ord, han uttalte var om dig."

Jeg er nu en gammel mand, men indtil i dag har jeg takket Gud for, at min fars sidste ord til mig var: "Du har alltid været en lydig og god søn!"

Past. H. E. Baalson, Silvana, Wash., er kaldt til avdøde past. M. Sotendahls eftermand i Norway Lake kaldet, Minn. Dette kald betjenes nu midlertidig av past. O. O. Risvold.

Normanna Hall, 1506 So. K St.

Tel. Main 1665

## SUPERIOR DANISH BAKERY

Fine kaker og Wienerbrød. — Specialiteter for bryllupper og ætskaper

Butiken er aapen søndage fra kl. 10 form. til kl. 10 aften

Smør

Sukker-Kavring

Egg og Ost

Nøkkelost

Arnold's

Pultost

Gammelost

Mysost

Amerikansk ost

Gjetost

Manning's Market

11th & Commerce

### Hauges salmebok

Det var forleden femti aar, siden provst Andreas Hauges salmebok blev autorisert. Boken, som er utsolet, er endnu i bruk i endel menigheter i Jarlsberg og Trøndelagen.

Provst Andreas Hauge, som døde den 13de januar 1892, var

som bekjendt i en aarrække sogneprest til Skien, hvor sønnen, forhenværende statsraad Hans Nilsen Hauge, har været sogneprest siden 1905.

Trondhjem, 22. oktober. —

Mønstringsbetjent Ole Gulaker er avgaat ved døden, 75 aar gml.

Telefon Main 9596  
**Chris Sather**  
 GROCER  
 Alle slags kolonialvarer, Hermetik  
 Grønsaker, etc.  
 Fri levering. 3512 McKinley Ave

Jeg modtar bestillinger paa Dreeser, Overfrakker og Regnfrakker.  
 Hvis dine klær ikke passer eller er flekket eller behøver at bli istandsat, saa bring dem til  
**Square Deal Cleaners**  
 2318 Pacific Ave.  
 Main 2416 M. Torre, elee

Cigaretter Cigarer  
**Norsk Skraatobak**  
**I TIVOLI CIGAR STAND**  
 12te og Pacific Avenue  
 2908 South 12th St. Tacoma

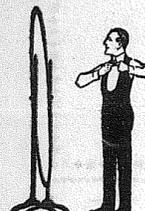
**L. J. BELSVIK**  
 Staple and Fancy Groceries

Behøver De en blaa Serge  
 Sui teller en graa  
 Bankers Suit  
 saa gaa til

**ANDERSONS**  
 1151 BROADWAY  
 Der vil De ogsaa finde et stort udvalg av artikler for mænds garderobe til saa lave priser som noget sted i byen.

Vi er ogsaa agenter for  
**Den svenske Amerikalinje**  
 og  
**Scand. American Line**  
**Gustaf Anderson**  
 1151 Broadway

Naar De er opressed i en skræddersydd drakt som passer Dem, saa vil De ikke speilet



Se  
**THE QUALITY SHOP**  
 1215 South 38th Street, Tacoma

**Western Steam Laundry Company**  
 Det eneste norske vaskeri i byen  
 512 South Ninth Street  
 Phone Main 7757

**VI TRYKKER**  
 Programmer, Billetter og plakater for alle anledninger.  
 Godt arbejde. Unlon priser.  
**Clinton Hull Printing Co.**  
 1111 Commerce St. Tacoma

**CITY MOVING & STORAGE COMPANY**

PHONE MAIN 461  
 CITY MOVING & STORAGE CO.  
 HOUSEHOLD GOODS & PLANTS MOVED, PACKED & STORED  
 615 TAC. AVE.

Store avstande en specialitet  
 Private rum for pianoer  
 Tacoma, Wash.

"None Better"  
 is what people say of  
**ADAMS PEANUT BUTTER**  
 and they cannot be blamed because Adams Peanut Butter is high in food value and low in cost.

MÆNDS BUKSER \$5.00  
 Det største lager av ekstra bukser i Nordvesten er hos os og sælges ut til den billige pris av \$5.00. Vi har bukser som passer til Deres trøje og vest. 2den etage Lundquist-Lilly, 11th og Pacific.

Nansen om Rusland  
 Paa Jacob Dydwads forlag er utkommet en ny bok av Fridtjof Nansen, betitlet "Rusland og freden." I boken, som selvfølgelig vil læses med den allerstørste interesse, fremlegger professoren sit syn paa det store rikens nuværende økonomiske stilling, saaledes som forholdene har fortonet sig for ham under hans ophold i Sovjet-Rusland. Forfatteren uttaler som sin overbevisning, at en gjenoptagelse av den normale forbindelse mellem Rusland og utlandet er uundgaelig nødvendig for begges trivsel.

Frøgtarten paa Stillehavet  
 Over to hundrede tusinde tons norsk tonnager er nu beskjæftiget i Stillehavstraden. Derav er størsteparten nylig avsluttet i timecharter mellom vestkysten, Kina og Japan.

Ammunitionsfabrikerne i Warschau sprunget i luften  
 Warschau. 15. oktober: Ammunitionsfabrikerne i utkanten av Warschau er lørdag morgen kl. 8:45 sprunget i luften. Militærkasernen, fængslet og en arbeiderboligkoloni er fullstendig ødelagt og flere tusen mennesker: arbeidere, soldater, kvinner og barn er blitt drept eller saaret. Samtlige automobiler i byen er rekvirert til transport av saarede og døde.

Fyrstelig bryllup i Belgrad  
 Belgrad, 23. oktober. — Igaar feiredes her bryllupet mellom prinsesse Olga av Grækenland og kong Alexanders fætter prins Paul. Prinsesse Olga av Grækenland er datter av prins Nikolaus, kong Konstantins næstældste bror. Hun er 20 aar gammel, født paa Tatooi den 29de mai 1903. Prins Paul av Serbien er søn av den avdøde kong Peters bror, prins Arsen Karageorgievitsch. Han er født i St. Petersburg den 15de april 1893 og har rang som løytnant i gardekaleariet.

Landmandsbanen faar svi for sit urigtige regnskap.  
 Kjøbenhavn. — Sø- og handelsretten har avsagt dom i den erstatningssak, som det amerikanske bankfirma Hollgarten & Co. hadde anlagt mot Landmandsbanen. Denne blev dømt til at betale det amerikanske firma 1,800,000 kroner, idet retten mente, at amerikanerne ved kjøpet av en tilsvarende post Landmandsbank-aktier i væsentlig grad hadde latt sig bestemme ved de urigtige opplysninger i Landmandsbankens regnskap for 1921.

Rusland kommer gradvis paa fote igjen som et korndyrkende land ifølge de sidste indberetninger til landbruksdepartementet. Kornarealet er fra 15 til 20 procent større iaar end ifjor; men avlingen er ikke større paa grund av mindre heldige veirforhold. Rugavlen nærmer sig nu til hvad den var før krigen; men det gaar senere med hveden. Størstedelen av Ruslands hvedeavl før krigen kom fra de store godser. Disse er nu opstykket blandt bønderne, og disse øger rugavlen paa bekostning av hveden.

Krigen gjorde omtrent ende paa Ruslands store udførsel av landbrugsprodukter. De Forente Stater, Canada, Argentina og Australien øgede sin kornavl for at erstatte den derved opstaede mangel paa brødemner i Europa. Kornarealet er siden reduceret en del her i landet; men Canada og Argentina vedblir at øge sin produktion. Vore farmere ved dette og mener, at de har ret til at kræve beskyttelse for sin egen produktion i sit eget marked mod den stadig stigende konkurrence fra andre kornavlende lande.

Det synlige forraad av hvede her i landet anslaaes nu til 70 millioner bushels, eller omtrent dobbelt saa meget som ifjor paa denne tid. Canada har allerede avskibet 170 millioner bushels

**Bruk Elektrisitet for Kokning!**  
 Prisen paa elektrisitet i Tacoma er den laveste i landet, og muligens i hele verden, med undtagelse muligens av enkelte steder i Norge og Sverige.  
 Vi har de beste og mest moderne elektriske komfyrer som er i handelen, som v. sælger til indkjøpspris.  
**City Light Dept.**

**Farmers Feed & Seed Co.**  
 1122 Puyallup Avenue  
 Phone Main 2641

Vi sælger:  
**Høi, Korn, Frø samt Foder for kvæg og høns**  
 Hvede fra farmere, og herav er 35 millioner bushels lagret for at avvente bedre priser. Vore farmreserver av mais var 48 millioner bushels den 1. november mod 178 millioner bushels paa samme tid ifjor. Disse tal tjener til at belyse, hvorfor hveden staar lavt

**FOR NYKOMMERE MED LIDEN KAPITAL.**

Landbruksdepartementet meddeler, at for en mand med liten kapital, der har til hensikt at kjøpe farmland, staar valget mellom en liten farm og en godt opdykt egn, hvor han muligens kan leie land ved siden av, eller en stor farm i et strøk, hvor jorden er udyrket og hvor han maa arbeide hardt og muligens vente adskillig tid paa resultater for sit stræv. Der findes i De Forente Stater næsten like saa mange acre land, der ikke er dyrket som antal acre opdyrket land. Det uopdyrkede land findes spridt omkring paa forskjellige steder i landet og varierer adskillig med hensyn til kvalitet. Et stort areal uopdyrket land, hvor mange mennesker som i de senere aar er kommet til De Forente Stater fra fremmede lande har fundet det fordelagtig at slaa sig ned, ligger i det nordlige Michigan, Wisconsin og Minnesota, og er kjendt under navnet "the Great Lakes District." Dette land bestaar av tidligere skogland, der maa ryddes for kvist og stubber, før landet kan dyrkes. Erfaring har vist, at i disse distrikter er der meieridrift, der byr en av de sikreste og bedste indtægter, men til at begynde med er poteter gjerne

**Seattle**  
**Drs. Ivar og Eiliv Janson**  
 311-14 Cobb Bldg., 4th & University  
 Tel. Main 1024.  
 Kontortid: 10-12 form., 2-4 efm.  
 Søndage 10-11 form.  
 I Jansons residens 806 W. Galer  
 Tel. Queen Anne 1217  
 Dr. E. Janson, spesialist i kjønns- og hudsykdomme.

**Dr. Edward C. Ruge**  
 Læge og kirurg  
 321-3 Joshua Green Bldg., Elliot 444  
 Residence 2309 Hunter Blvd.  
 Res. Phone Rainier 339  
 Mandag, tirsdag, onsdag 9-12, 2-5, 7-8  
 Søndage 11-1  
 "Farm in the Hills"  
 for  
 Holbredelige Tæringsyke.

**ALBERT KNUDTSON**  
 LÆGE OG KIRURG  
 Netop hjemkommen fra Berlin og Wien, og har aapnet kontor i  
 816-817 Seaboard Building  
 SEATTLE  
 Kontortid 2 til 5  
 Tel. Main 4306 Res. West 1568  
 Bolig: 4401 California Avenue

**Lehman Bros.**  
 Wholesale Grain, Flour, Feed  
 Seattle, Wash.

**Christopher Jacobson**  
 NORSK SAKFØRER  
 517-518 New York Block, Seattle  
 Tel. Main 1325

den bedste indtægtskilde. Det siges almindelig av settlere, county agents og andre, at der kræves tre aar før de fleste settlere kan faa tilstrækkelig land ryddet, samt nok redskap og utstyr til at man kan tjene sit brød paa farmen og avbetale gjæld. I løpet av disse tre aar vil settleren muligens finde det nødvendig at arbeide for betaling, naar han kan avse nogen tid, for derved at kunne klare sine utgifter. Lignende uthugget skogland findes i trakterne ved den nordvestlige del av Stillehavet og ogsaa i den sydøstlige del av De Forente Stater. Farmforholdene varierer dog ganske sterkt paa de forskjellige steder.

Den, der har til hensikt at kjøpe uopdyrket land, og forøvrig ogsaa andet land, burte først undersøke forholdene saa godt som mulig ved en personlig inspektionstur. Føderalregjeringen har oprettet kontorer, der vil gi paalidelige opplysninger om det land der er tilgjengelig, og for at spare tid og utgifter burte disse kontorer raadspørges, naar man op søker et saadant sted. The General Land Office i Washington, D. C., gir opplysninger om tilgjengelig land der er aapent for homestead, og har et antal av skrifter, der er blitt skrevet for at gi raad til dem, der ønsker land under homesteadloven. Dis ses skrifter kan erholdes frit ved forespørsel. Det meste av det tilgjengelige homestead land er i den vestlige halvdel av De Forente Stater og er kun skikket som beite land for kreaturer og for farmprodukter, der trives i tør jord. The Reclamation Service, Washington, D. C., staar for det land der blir bragt under overrisling og utdeler gratis skrifter angaaende alle ting m. h. t. dette slags land. De der ønsker opplysninger om indianerland, der er tilsalgs, kan tilskrive Commissioner of Indian Affairs, Washington, D. C., eller Superintendent of the Five Civilized Tribes i Muskogee, Oklahoma. Disse kontorer bør raadspørges, før man indskyter nogen kapital i landkompanier, der utgir sig for at være agenter for indianer-land. The Division of Land Economics, U. S. Department of Agriculture, Washington, D. C., besvarer alle spørsmaal angaaende landbruksforholdene i de forskjellige distrikter. Spørg Onkel Sam først. Han ønsker at hjelpe enhver, der har isinde at bli jordbruker.

"Ny Jord."  
 Den 25de september var det 150 aar siden den lærde teolog og naturforsker og biskop Johan Ernst Gunnerus døde. Han blev født i Kristiania i 1718 og blev student fra sin fødebyss skole i 1737. Paa grund av fattigdom maatte han efter et kort ophold ved Kjøbenhavns universitet vende tilbake til Kristiania hvor han opholdt sig de følgende 3 aar, beskjæftiget med studium og information. Gra 1740 til 1742 studerte han filosofi, teologi og østerlandske sprog i Kjøbenhavn, idet han ved informationer fik penge til livsopphold. I 1742 reiste han med offentlig stipendium til halle, hvor han med iver hengav sig til studiet av nærsagt alle videnskaber. Et par aar efter reiste han til Jena, hvor han levte i 10 aar; størsteparten av denne tid virket han som privatdocent og var det sidste aar fast adjunkt i det filosofiske fakultet. Hans forelæsninger omfattet matematik, filosofi og teologi. Mens han var i Jena udgav han et verk paa 8 bind om natur og folkeret.

I 1755 blev han kaldt tilbage til Danmark av statsminister Holstein og her i Kjøbenhavn virket han da som regentsprest og teologisk docent ved universitetet. I 1758 blev han uden an søgning av kongen udnævnt til biskop i Trondhjem og sluttet sig her strax til de lærde historikere Suhm og Schøning. Kort efter sin ankomst foreslog han for dem at oprette et lærd selskab, saaledes at de tre "straks

skulde begynde med at skrive, og naar man hadde nogle avhandling er færdige, lade et bind trykke uden at vente paa flere medarbeidere."  
 Samme aar udgav han et hyrdebrev til stiftets geistlighed, og der stiller han de prester, som ved videnskabelige arbeider maatte gjøre sig fortjent dertil, en optagelse i selskabet i udsigt. Aaret efter udkom hyrdebrevet i trykken, ledsaget av et slags trondhjensk forfatterlexikon efter reformationen, et arbeide som vidner om forfatterens store alsidighet. Den egentlige stiftelse av det trondhjenske lærde selskab fandt dog først sted i 1760. Biskop Gunnerus aapnede selskabets publikationer med et arbeide om sjælens uødighed, men hans senere arbeider bevæget sig for den største del paa zoologiens omraade, om han efter at være kommet til Trondhjem og navnlig paa sine visitaser dyrket med saa stor forkjærlighet og dygtighet, at det vakte Linnes beundring. Biskop Gunnerus skal ifølge Bang være den lærdeste av alle de mænd, som har indehavt bispeembede inden den norske kirke.

**Henry Mohr Hardware Co.**  
 Krudd, Haveredskaper, Kjøkkentil, Bord Servicer, Lygter, Gutters  
 Vogne, Staaltraadgjærder m. m.  
 1141 Broadway Tacoma, Wash.

Tel. Main 2214  
**Pacific Monumental Works**  
 Gir beregninger av alt slags stenarbeide og monumenter.  
**DAVID S. MCKENZIE, Prop.**  
 2015-2017 Pacific Avenue  
 Tacoma

**Alleslags Mediciner og Lægemedler**  
**Economy Drug Co.**  
 Uttyldning av recepter vor specialitet  
 11te og K Streets Tacoma, Washington

**Tacoma Medical Dispensor**  
 937½ Pacific Avenue  
 Dette er en institusjon, som specialiserer ibehandling av Genito-Urinary. Dette er vor specialitet som vi har holdt i 30 aar. Blod, skind, kroniske sykter, nervøse anfald, prostaticke sykdomme, reumatisme, lever- og nyrer. Sykdomme som har plaget i mange aar. Vi benytter nye metoder. Vi eksaminerer blodet. Classic Wasserman blodprøve koster bare \$2.50. Spesielle mænds sykdomme. Koster mindre hos os. Kontortid for eksamination fra 9-1; 2-5:30 og fra 7-8. Søndage fra 11-1.  
**TACOMA MEDICAL DISPENSARY**  
**DR. I. B. SHOEMAKER**

**Mænd**  
 "Ungdommens Raadgiver"  
 N. ROSENBERG CO., 117 N. Dearborn St. Suites 209-210, Chicago, Ill.

**Says His Prescription Has Powerful Influence Over RHEUMATISM**  
 Mr James H. Allen, of Rochester, N. Y., suffered for years with rheumatism. Many times this terrible disease left him helpless and unable to work. He finally decided, after years of ceaseless study, that no one can be free from rheumatism until the accumulated impurities, commonly called uric acid deposits, were dissolved in the joints and muscles and expelled from the body. With this idea in mind he consulted physicians, made experiments and finally compounded a prescription that quickly and completely banished every sign and symptom of rheumatism from his system. He freely gave his discovery, which he called Allenru, to others who took it, with what might be called marvelous success. After years of urging he decided to let sufferers everywhere know about his discovery through the newspapers. He has therefore instructed druggists everywhere to dispense Allenru with the understanding that if the first pint bottle does not show the way to complete recovery he will gladly return your money without comment. Crown Drug Co. can supply you.

**TO REDUCE DANGEROUS VARICOSE VEINS**  
 Strong, Powerful Yet Safe Surgeons Prescription Called **Moone's Emerald Oil** Has Astonished Physicians.  
 People who have swollen veins or bunches should not wait until they reach the bursting point, which means much suffering and loss of time, but should at once secure from any reliable druggist a two-ounce original bottle of Moone's Emerald Oil (full strength). By using this powerful, yet harmless germicide treatment improvement is noticed in a few days and by its regular use swollen veins will return to their normal size and sufferers will cease to worry. Moone's Emerald Oil treatment is used by physicians and in hospitals and is guaranteed to accomplish results or money returned. It reduces all kinds of enlarged glands, goitres and wens and is used exclusively in many large factories as an unflinching first aid to the injured antiseptic. Mail orders accepted. Crown Drug Co. can supply you. Mail orders accepted. (Adv.)

skulde begynde med at skrive, og naar man hadde nogle avhandling er færdige, lade et bind trykke uden at vente paa flere medarbeidere."

Samme aar udgav han et hyrdebrev til stiftets geistlighed, og der stiller han de prester, som ved videnskabelige arbeider maatte gjøre sig fortjent dertil, en optagelse i selskabet i udsigt.

Aaret efter udkom hyrdebrevet i trykken, ledsaget av et slags trondhjensk forfatterlexikon efter reformationen, et arbeide som vidner om forfatterens store alsidighet.

Den egentlige stiftelse av det trondhjenske lærde selskab fandt dog først sted i 1760. Biskop Gunnerus aapnede selskabets publikationer med et arbeide om sjælens uødighed, men hans senere arbeider bevæget sig for den største del paa zoologiens omraade, om han efter at være kommet til Trondhjem og navnlig paa sine visitaser dyrket med saa stor forkjærlighet og dygtighet, at det vakte Linnes beundring. Biskop Gunnerus skal ifølge Bang være den lærdeste av alle de mænd, som har indehavt bispeembede inden den norske kirke.

**DR. WO, kinesisk doktor**  
 behandler saavel kvindelige som mandlige sykdomme med kinesiske naturmediciner. Spesielle mediciner for mave, hode, reumatisme, katarh, nervøstet, hoste, forkjølelse, nyrer, blod og blørsamt hudsykdomme.  
**M. Hee Wo Chinese Medicine Co**  
 208 James St. Seattle Cor. 2nd Ave.

**Dr. Young Ching**  
 Itch Treatment  
 Recommended highly for treatment of eczema, chilblains, piles, old sores, sore eyes, and all kinds of skin diseases and cancers. Room 6, front, Snell Block, 917 12 Broadway, Tacoma, Wash.

Læreren: Hvem er Thomas Edison?  
 Eleven: Det er den mand, der opfandt fonografen for at holde os vaakne, saa vi blir oppe hele natta og maa bruke hans elektrisitet.  
 Jobbefruen: — Hvad er det korset paa frakken din, John?  
 Mr. Jobben: — Det er for det tilfælde da pressen fotografierer mig. Har du ikke set, at de som faar sine navne under billederne er merket med et kors.

Pene, lyse værelser med store rum for klær til leie med og uden kost. 2309 So. L.

**MÆNDS BUKSER \$5.00**  
Det største lager av ekstra bukser i Nordvesten er hos os og sælges ut til den billige pris av \$5.00. Vi har bukser som passer til Deres trøje og vest. 2den etage Lundquist-Lilly, 11th og Pacific.

Vor Frelzers Luth. kirke, So. 17de og J. J. A. E. Naess, prest. Gudstjeneste paa form. kl. 11. Aftengudstjeneste kl. 7.30. Søndagsskole og bibelklasse kl. 10 form.

Reidar Bærø fra Bærøvaagen, Helgeland, ankom til Tacoma tirsdag morgen. Han ankom til New York med "Stavangerfjord" siste tur og sier at han hadde

en storartet reise baade paa baaten og jernbanen. Han bor hos sin tante og onkel, mr. og mrs. Johnson, 5610 No. 44th st.

Har De kjøpt billet til Johan Bojers foredrag torsdag aften den 22 ds.? Sikre Dem billet nu. "Frederich VIII" ankom til Kristianssand den 9. november. Jule-travelheten er begyndt hos fotograf Lee. Bestem tid og ha fotografi tat som kan benyttes til julegave. Main 2289.

1ste kvalitet  
**GROCERIES**  
hos  
**STROM & MILLER**  
Normanna Hall Bldg. 15th & K



Electrified for nearly one-third the distance to Chicago

Milwaukee Equipment  
Milwaukee Employes  
Milwaukee Courtesy

"Each man with whom I came in contact seemed to feel an interest, not only for the road, but for the comfort of every individual passenger."

Thus writes a recent patron of the Milwaukee Railway.

F. A. VALENTINE  
City Passenger Agent  
Tacoma

Street So. 10th 110 Phone Main 2100

**SCANDINAVIAN AMERICAN**

Direkte til Norge  
via Kristiania eller Kjøbenhavn  
Fra New York kl. 12 middag

TRE STORE  
JUL EKURSIONER  
Bestil kahytplads nu!  
UNITED STATES NO. 28  
HELLIG OLAV DEC. 4  
FREDERIK VIII DEC. 8

AMERIKA-BILLETTER fra Nor-Danmark per post eller telegraf Bestil kahytplads nu.

Lave billetter til British Columbia — Oscar II fra Kristiania 6te mars gaar ind til Halifax. Siden en baat hver maaned. For billetter til eller fra Norge og Danmark skriv til eller besök den lokale agent eller

Scandinavian American  
LINE  
116 Cherry St., Seattle  
F. C. Hewson  
119 So. 10th St.  
JOHN SOLEY  
312 State Bldg., Tacoma, Wash.

I Rhodes Brothers Victrola avertissement forrige uke var der indløpt en trykfeil, idet prisen var sat til \$1.50. Skulde naturligvis være \$1.50. Vi gjør opmærksom paa disse udmerkede maskiner til \$150, som Rhodes har et stort lager av og blir bragt til Deres hjem mot et lidet beløp kontant og resten paa rimelige avbetalingsvilkår.

**Interurban**

Seattle-Tacoma-

Olympia

INTERURBAN DIVISION

AVGAAR FRA TACOMA OG SEATTLE

Kl. 6 og kl. 7:10 morgen

OG HVER TIME FRA

Kl. 8 morgen til kl. 10 aften

samt kl. 11:25 aften

STAGE DIVISION

Direkte forbindelse med Interurban ved Tacoma Terminal

8de og A Sts.

FOR OLYMPIA

Hver halvtime

"Bus"-forbindelse fra Olympia til Montesano, Aberdeen, Hoquiam, Shelton, Tenino, Centralia and Chehalis.

**Puget Sound Electric Railway**

Tacoma Terminal So. 8th and A

Phone Main 1055

Lees atelier er aapen søndag fra 11 fm. til 4 eftm. Bestem tid for bestilling av billeder til jul. Main 2289.

**RADIOENS BETYDNING FOR LANDBRUKET**

De amerikanske farmere staar ikke tilbake for sin tid naar det gjelder udnyttelse av nye patenter eller redskaber i jordbrugs tjeneste. Dette bekræftes ved at ikke mindre end 145,000 radioapparater findes installeret paa de forskjellige farme rundt om i landet. Denne opgave er utarbeidet landbrugsdepartementet. Man udarbeidet en opgave og fandt at i 780 counties var der installeret 40,000 radioapparater, hvilket vil si 51 apparater i hvert county.

Den undersøgelse som ligger til grund for beregningen omfatter samtlige stater i unionen. I e tay New Yorks counties, nemlig Saratoga county, findes der ikke mindre end 2,500 radioapparater. En og femti counties i Texas opgir 3,085 apparater og 43 counties i Illinois opgir 2,814, 26 counties i Missouri 2,861, 42 counties i Ohio 2,620, 40 i Iowa, 2,463, i Kansas 2,054 apparater. I New Jersey, Pennsylvania, Michigan og Minnesota findes mellem 1 og 2,000 radioapparater i hver stat.

Veirmeldinger og markedsnoteringer udsendes fra 150 radiostationer rundt om i landet. Ligheden udsendes der ogsaa saakaldte "agriograms" indeholdende oplysninger av interesse angaaende jordbruket her i landet. Der er oprettet ialt 250 stationer for dette øiemed.

Beste slags  
NORSK HERMETIK  
saasom ansjos, sardiner, røkesild, fiskeboller, etc.  
STROM & MILLER  
Normanna Hall Bldg. 15th & K

Jule-travelheten er begyndt hos fotograf Lee. Bestem tid og ha fotografi tat som kan benyttes til julegave. Main 2289.

**STØRRE LUFTFLÅTE FOR ENGLAND.**

Luftflaatemister Hoar holdt forleden et foredrag om reorganiseringen av luftstyrken. Han uttalte, at det gjaldt at gjøre den ne styrke saa effektiv som mulig. Men man maatte ogsaa spare saa meget som mulig, derfor maatte der optas i denne styrke saa meget som mulig av hvad man vilde kalde 'ikke-reguler personel.' Det var besluttet at opprette en styrke for hjemmeforsvarret paa 52 eskadrer organisert saaledes, at man kunde utvide styrken, hvis man ansaa det for nødvendig, særlig ved reserver.

Lees atelier er aapen søndag fra 11 fm. til 4 eftm. Bestem tid for bestilling av billeder til jul. Main 2289.

**TYSK FRYGT FOR DANSKE UTVIDELSESLYSTER**

Nu og da dukker paa tyske møter og i tyske blade fantastiske rygter op om, at Danmark i ledtog med Frankrike vil utnytte Tysklands opløsning og søke grænsen rykket yderligere mot syd til Eideren. Den tyske representant i den danske riksdag, pastor Schmidt, mente sig ogsaa igaa under folketingets budgetdebat foranlediget til at advare Danmark mot at spekulere i Tysklands svakhetsstilstand.

Han fik idag svar av statsminister Neergaard, der uttalte: "Jeg kan forsikre, at Danmark ikke spekulerer i Tysklands eller andre landes ulykker. Om grænsespørsmålet kan jeg kun gjenta, hvad jeg tidligere har sagt: Grænsen ligger fast. Vi ser med dyp bekymring paa de uhyre vanskeligheter, hvormed det tyske folk maa kjæmpe. Europa kan hverken kulturelt eller økonomisk undvære Tyskland, hvis sammenbrud vilde medføre

# The Economy Store

1153 Broadway

ARTIKLER FOR DE KOMMENDE HELLIGDAGE TIL BESPARENDE PRISER FOR THANKSGIVING

Det er bare to uker til Thanksgiving, saa det er tiden at forsyne sig av disse artikler til en saa fordelagtig pris. Vi har fine Frocks av silke, fløiel, erpe eller uld. Prisene er sat til fra \$10 til \$25. Det vil i sandhet bli et godtkjøp og gi den rette Thanksgiving stemming.

**VINTERKAAPER**

...De vil ha til at gaa en lang vei før De kan erholde denne slags for saa billig penge. De er av Bolivia, Normandy, Polair Cloth, overplaid etc. De er klædelige og moderne til økonomiske priser—

15.00 20.00 25.00

# Johan Bojer

avholder

Under Auspicier av Sønner av Norge  
**Foredrag i Normanna Hall**

over

**Norske Folke-eventyr**

**Torsdag Aften den 22. ds.**

Admission, 50c

## Bekjendtgjørelse

OLYMPIC ICE CREAM COMPANY

1109 So. K Street, sælger nu bare

**"Streeters"**

HJEMMELAVEDE CANDIES

Dette er den eneste forretning paa K Street som forhandler disse bekjendte candies.

Gaa indom og kjøp Dem et pund og bli overbevist om at det er den beste candy i handelen. De koster bare 45c per pound, og De kan være sikker paa, at de er gode.

## YTTERFRAKKER

og KLÆR

**Til nye populære Priser**

De er sydd i virgin uld. Vi har det største lager i Tacoma. Vi har flere hundrede til

\$29.00, andre til \$25.00 og \$35.00

**Linquist-Lilly**

Rust Building 11th og Pacific Ave.

skjæbnsvangre følger for hele verden og ikke minst for dets naboer. Meget vilde naas i retning av et godt forhold mellem Tyskland og Danmark, hvis man syd for grænsen vilde ta hensyn til dansk kultur i samme omfang som tysk kultur respekteres nord for grænsen."

Lees atelier er aapen søndag fra 11 fm. til 4 eftm. Bestem tid for bestilling av billeder til jul. Main 2289.

## The only Way

Ask any successful man today the best, the surest and the quickest way to success and he will invariably tell you "Save."

He ought to know, since he has been through the mill, and if his experience is worth while, and it must be since it helped him, why don't you take advantage of his advice and start a Savings Account with this strong Bank today?

**The National Bank of Tacoma**

TWELFTH AND PACIFIC AVENUE

Tacoma, Wash.

**The Unique Fidelity Building**  
6. Etage

Damers

# Kaaper

Dress Coats, self and fur trimmed  
\$15.00 to \$85.00

Mannish Hand-Hailored Coats, Plaid, Black Blue, Black Brown, etc.  
\$15.00 to \$35.00

Her er anledningen at spare penger

Ta Elevatoren til 6te Etage  
Priser som vil overraske  
Beste kvalitet til lavere priser



# NORWEGIAN AMERICAN LINE



**NORMÆND BRUK DERES EGEN LINJE DER ER INGEN BEDRE**

STAVANGERFJORD ..... DECEMBER 8  
BERGENSFJORD ..... JANUARY 22  
BERGENSFJORD ..... FEBRUARY 26

**RESERVATIONER TIL JULEBAATENE SKULDE GJØRES NU!**

**REIDAR GJØLME CO.,**  
GENERAL AGENTER

706 Third Avenue, Seattle

eller linjens andre hovedkontorer

22 Whitehall St., New York 319 2nd Ave. So., Minneapolis  
109 North Dearborn Street, Chicago, Ill.  
582 Market Street, San Francisco, Calif.

JOHN SOLEY PEDER BRANSTAD  
310-11-12 State Bldg., Tacoma 723 5th St., Hoquiam

Alle Jernbanekontorer

Amerikabilletter sendes pr. telegraf eller post. Paalidelige agenter ansættes

**Den Norske Amerika Linjes "Money Order"**

forsendinger vokser stadig. Flere og flere folk benytter sig herav ved forsendelse av penger til Norge, som bringer disse i kontanter ved bankobrev. Ingen identifikasjon — ikke et papir som det er vanskeligheter ved at faa indkassert. Send os Money Order eller bank check. Vi gjør resten. Alltid beste kurs.